

Fundación Pedro Barrie de la Maza  
Conde de Fenosa  
Canton Pequeño, 1-39  
LA CORUÑA  
Cor. **ALFONSO**  
CONCERTADO  
N.º 35/5

SE ACERCA...  
EL DIA DE LA MADRE  
SOMOS ESPECIALISTAS  
EN REGALOS



EDITADO POR COOPERATIVA DE PRODUCCION.

Director: Enrique Paredes Estévez

REDACCION ADMINISTRACION Y TALLERES: S. Esperón 5 PONTEVEDRA. — Telfs 856550 856554 856558  
APARTADO 218. FRANQUEO CONCERTADO — AÑO LIX — Número 22.077. DEPOSITO LEGAL: PO - 31 - 1965  
PRECIO: OCHO PESETAS  
DOMINGO, 27 DE ABRIL DE 1975

# Portugal, socialista

LISBOA, 26.— Con la difusión de los resultados provisionales de las elecciones portuguesas para la Asamblea Constituyente, celebradas ayer y a confirmación de la amplia victoria socialista, comienza ahora una importante etapa del proceso político portugués. Esta que dará paso ahora a la redacción de una Constitución que sustituya a la de 1933, a la convocatoria de nuevas elecciones, esta vez legislativas, y a la puesta en marcha del esquema institucional previsto en el pacto firmado por los partidos políticos más importantes y las Fuerzas Armadas y que aseguran a éstas la dirección política del proceso en los próximos años. Comentando los resultados de las elecciones y el comportamiento futuro de sus partidos, el secretario general del

## RESULTADOS PROVISIONALES DE LAS ELECCIONES

LISBOA, 26. — Los resultados de 3.875 colegios electorales, de los 4.027 del país, son los siguientes:

- SOCIALISTAS: 2.052.937 (37,82 por ciento).
- POPULAR DEMOCRATA: 1.433.392 (26,41 por ciento).
- COMUNISTAS: 680.678 (12,54 por ciento).
- CENTRO SOCIAL DEMOCRATA: 412.692 (7,60 por ciento).
- MOVIMIENTO DEMOCRATICO PORTUGUES: 223.723 (4,12 por ciento).
- FRENTE POPULAR SOCIALISTA: 63.838 (1,18 por ciento). — (Efe.)

partido socialista, Mario Soares ratificó su adhesión al pacto firmado con las Fuerzas

Armadas y su apoyo a la vía socialista que se pretende instaurar en el país.

Mario Soares rechazó la afirmación de que su partido era esencialmente electoralista.

ta, declaró que se trataba de una agrupación política «verdadamente de izquierdas» y afirmó que las elecciones habían confirmado que el P.S. es un partido de masas.

El secretario general del partido vencedor, de las elecciones afirmó, por otra parte, que el resultado de las elecciones demostraba que el electorado portugués apoyó el proyecto socialista del Movimiento de las Fuerzas Armadas.

En una rueda de Prensa conjunta de los ministros sin cartera que representan a los partidos de la coalición gubernamental en el gabinete, el secretario general del partido comunista, Alvaro Cunhal, comentó con cierta ironía que ahora debe probarse que los

partidos que se consideran socialistas lo son realmente.

Cunhal declaró que no estaba en cuestión la importación de modelos del Este de Europa para el caso portugués, añadiendo que la revolución portuguesa tiene aspectos muy específicos que la hacen, desde luego muy diferentes a los otros regímenes socialistas en el mundo.

Tanto Soares como Cunhal, así como Magalhães Mota, del P.P.D., se mostraron, por otra parte de acuerdo en que el país votó claramente a la izquierda y en contra de la derecha.

Se sabe ya, que los principales dirigentes de los partidos más importantes han obtenido todos un escaño en la Asamblea Constituyente. Mario Soares (P.S.), Cunhal (D.C.P.) y Peralta de Moura (M.D.P.) por el distrito de Lisboa; Sa Carneiro (P.P.D.) por Oporto, y Adelino Amaro da Costa (C.D.S.) por Braga. El distrito general Galvão de Melo fue elegido también, por su parte, como diputado por el C.D.S., al que representaba como candidato independiente en el distrito de Viseu.

Aunque un aire de satisfacción es evidente en los dirigentes del partido vencedor, todavía los militantes socialistas no se han lanzado a la calle para celebrar públicamente su claro triunfo en las elecciones de ayer, quizá porque gran número

(Pasa a la pág. once)

## Normalizada la situación laboral de la construcción, en Valladolid

VALLADOLID, 26.— Se ha normalizado prácticamente la situación entre los trabajadores de la construcción que llegó a alcanzar en días pasados la cifra de más de cinco mil trabajadores en paro, por reivindicaciones laborales.

Salvo un pequeño grupo de trabajadores que prestan sus servicios en el polígono Eyrías de esta ciudad, el resto ha vuelto a su normalidad, mientras siguen las conversaciones entre los constructores y los trabajadores para llegar a un acuerdo. — (Cifra)

### ● CONTRA EL CIERRE DE LAS FACTORIAS FASA-RENAULT DE VALLADOLID

VALLADOLID, 26.— Un grupo

de 300 personas, obreros en su mayoría, ha llevado a cabo durante un cuarto de hora, una manifestación en el barrio de San Pedro Real de esta ciudad, en disconformidad con la actual situación de cierre de todas las factorías de la empresa Fasa-Renault.

Los manifestantes se disolvieron antes de que hiciera acto de presencia la fuerza pública. — (Cifra)

### ● SOMETIDOS A MEDIDAS DISCIPLINARIAS

VALLADOLID, 26.— A un total de 109 se eleva el número de trabajadores sometidos a medidas disciplinarias por parte de la empresa Fasa-Renault, como consecuencia

de la actitud de paro que vinieron manteniendo desde principios de la presente semana y que llevó al cierre definitivo de todas las factorías de la citada empresa hasta nuevo aviso.

Por otra parte y en relación con el encierro voluntario que protagonizaron cerca de 1.500 trabajadores en las factorías de montaje uno y units, según informa la Jefatura Superior de Policía, se encuentran 13 trabajadores detenidos y un número no especificado de estudiantes universitarios a todos los cuales se les instruyen las diligencias precisas. — (Cifra)

### ● PROFESORES NO NUMERARIOS. PUESTOS EN LIBERTAD

SEVILLA, 26.— A última

hora de esta tarde, han sido puestos en libertad, sin fianza, los profesores no numerarios, Isidoro Moreno Navarro y Clara María Thomas de Antonio, que ayer fueron detenidos en el recinto de la Universidad hispalense. — (Cifra)

### ● SANCIONADOS

TUDELA (Navarra), 26.— Con cien mil pesetas en total, han sido sancionados por el gobernador civil de la provincia los tres obreros de "SKF Española", que el pasado 9 de abril, agredieron a un compañero de trabajo por negarse a secundar el paro, como protesta contra el juicio contra 47 obreros de

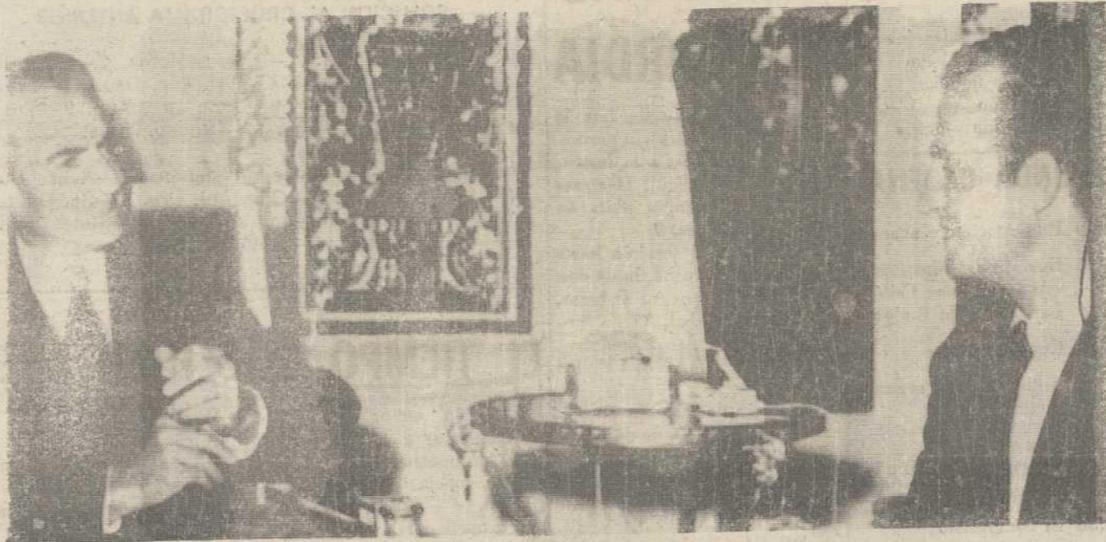
(Pasa a la pág. once)

## Telegrama de Franco al presidente de PORTUGAL

MADRID, 26. — Con ocasión de la fiesta nacional portuguesa, el Jefe del Estado envió ayer al presidente de la República portuguesa el siguiente telegrama: «Con motivo de la celebración de Día de Portugal, me es grato enviar a V. E. mi más cordial felicitación, a la vez que formulo votos por la ventura personal de V. E. y por un futuro feliz de prosperidad y bienestar de vuestro pueblo. — Francisco Franco, Jefe del Estado español.»

Por su parte, el embajador de España en Lisboa, señor Poch, hizo las siguientes declaraciones al periódico lisboeta «Diário de Notícias»: «España ha seguido siempre, en político exterior, el principio de escrupuloso respeto por la soberanía de los demás estados y de no injerencia en asuntos internos. El Gobierno español, en consecuencia, ha aplicado dicho principio a sus relaciones con Portugal y lo ha reiterado en declaraciones oficiales que se corresponden perfectamente con manifestaciones similares de las autoridades portuguesas, plasmándose así una situación de mutuo y recíproco respeto de soberanía y de correcta abstención de intervención en sus políticas internas. Ello ha permitido que continúen las buenas relaciones entre nuestros dos países, cuya importancia es indudable, dada nuestra proximidad geográfica, nuestra relación histórica y nuestra amistad secular y prosigan dentro del clima de buena vecindad los contactos necesarios para una fructífera cooperación en diversos campos. Con este espíritu, España hace votos para que el pueblo portugués encuentre en todo momento los caminos más favorables para su progreso en paz y prosperidad.» — (Cifra)

## Entrevista del Príncipe de España con el Sha de Persia



TEHERAN. — S.A.R. el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, durante la entrevista mantenida en el palacio Niavaran, con el emperador del Irán. — (Telefoto CIFRA GRAFICA.)

# LICEO CASINO DE PONTEVEDRA

## CONFERENCIA

### DE MARUJA CALLAVED

Mañana, lunes, día 28 de los corrientes, se celebrará una conferencia en los salones del local social, a las 8 de la tarde y dentro de ciclo que este año se inserta en el plano de las celebraciones del Año Internacional de la Mujer, a cargo de doña Maruja Callaved, conocida redactora y comentarista de T.V.E., que versará sobre el tema «El ama de casa, una ocupación sin reglamentar», siendo la entrada pública.

Pontevedra, 27 de abril de 1975  
LA JUNTA DIRECTIVA.

## CUPON PRO-CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer para las provincias de Orense y Pontevedra ha resultado premiado el número

**3 6 0**

y todos los terminados en 60.

## CARTELERA

**CINE VICTORIA.**— A las 5.15, 7.45 y 10.30: «Prudencia... prudencia». (Mayores de 18 años).  
**TEATRO MALVAR.**— A las 3.30, sesión infantil: «Das contra Alcapone». A las 5.15, 7.45 y 10.30: «La novia ensegredada». (Mayores de 18 años).  
**TEATRO PRINCIPAL.**— A las 4, 6 y 8: «Tarzán en las minas del rey Salomón». (Todos los públicos).  
**CINE GONVIZ.**— A las 5.15, 7.45 y 10.30: «La con versación». (Mayores de 18 años).  
**MARIN**  
**CINE AVENIDA.**— A las 6, 8 y 10.30: «Las estrellas están servidas». (Mayores de 18 años).

## PROGRAMAS DE T.V. ESPAÑOLA

### PRIMERA CADENA SEGUNDA CADENA

- |   |  |
|---|--|
| 10.45 Carta de ajuste   | 18.30 Carta de ajuste  |
| 11.00 Apertura y presentación   | 19.00 Presentación y avances                                     |
| 11.01 El día del Señor «Desde el Santuario de la Virgen de la Cabeza (Andújar)»         | 19.01 Disneylandia «Fantasía en esquí»                           |
| 12.00 Sobre el terreno «Automovilismo: Gran Premio de España Fórmula 1»                 | 20.00 Las calles de San Francisco: «En las legiones perdidas»    |
| 14.30 Crónica de 7 días   | 21.00 Ahora «Minerva»  |
| 15.00 Noticias del domingo  | 21.30 Noticias   |
| 15.05 Beat Club «The Byrds»   | 21.35 Página del domingo «Nuestro equipo en...» «Vuela fantasía» |
| 15.30 La ley del revólver «Hoy de chaceales»  | 22.15 Tele-show «Royal Variety Performance»                      |
| 16.30 Primera hora  | 23.00 Cultura 2 «Número 23»                                      |
| 17.30 La edad de oro del cine cómico: «Lo mejor de Laurel y Hardy: «¡Vamos vacaciones»» | 23.30 Ultima imagen  |
| 18.00 Dibujos animados «Pebbles y Bam Bam» El Gran Premio Pebbles»                      |  |
| 18.30 ¿No es espantoso?   |  |
| 20.00 Fútbol Murcia - Zaragoza  |  |
| 22.00 Noticias del domingo  |  |
| 22.15 Vuelta Ciclista a España  |  |
| 22.25 Estrenos TV Hoy: «McMillan y esposa»; «Encuentro con el terror»                   |  |
| 23.40 Ultimas noticias  |  |
| 23.45 Reflexión   |  |
| 23.50 Despedida y cierre  |  |

### Programas para mañana lunes

#### PRIMERA CADENA

- |  |   |
|--|---|
| 13.45 Carta de ajuste  | 14.00 Panorama de Galicia                 |
| 14.14 Apertura y presentación  | 14.15 Aquí, ahora                         |
| 15.00 Telediario   | 15.30 Tele-revista                        |
| 16.00 Los hombres de la frontera: «Caza de brujas»   | 17.00 Despedida y cierre                  |
| 18.45 Carta de ajuste  | 19.00 Apertura y presentación             |
| 19.03 Avance informativo   | 19.05 El campo                            |
| 19.10 Un globo, dos globos, tres globos Para los pequeños Flecha negra: Episodio número 9 Dibujos animados «Victor y Horacio: La nube» | 20.00 Revista de toros                    |
| 20.30 Estudio estadio  | 21.00 Telediario                          |
| 21.30 Vuelta Ciclista a España   | 21.40 La viuda valenciana De Lope de Vega |
| 23.30 Ultimas noticias   | 23.35 Reflexión                           |
| 23.40 Despedida y cierre   |   |

#### SEGUNDA CADENA

- |  |
|--|
| 20.00 Presentación y avances                                       |
| 20.01 Horizontes humanos «Aspectos de Ceilán: La sonrisa de Budá»  |
| 21.00 Cuatro tiempos   |
| 21.30 Noticias en el segundo programa                              |
| 22.00 Jazz vivo «Orquesta de Duke Ellington»                       |
| 22.30 El congresista «¿Cuál es el último canto de una golondrina?» |
| 23.30 Ultima imagen  |

# MIERCOLES, 30 DE ABRIL

Sesion única de NOCHE  
EXTRAORDINARIO RECITAL DE

# TOM JONES

## Y SU GRAN SHOW



**NOVA OLIMPIA**  
SALA DE FIESTAS · DISCOTECA

C/URUGUAY - EDIFICIO CINE FRAGA-VIGO  
VENTA ANTICIPADA DE LOCALIDADES

## DEMOGRAFIA

En el Registro Civil de la capital se han efectuado en el día de ayer, las siguientes inscripciones:

### NACIMIENTOS

María Olalla Sueiro y Vázquez, hija de Jesús María José y María de los Angeles; Ana Belén Portela y Maquieira, de José y Balbina; Gloria Crespo y del Río, de Luis y Julia; Arturo Norberto Fontán y Pérez, de Gerardo y Felicitas, los cuatro en la Residencia Sanitaria; Alfredo Alvarez y Sueiro, de Alfredo y María Eugenia, en la Clínica de Maternidad del Hospital Provincial; Manuel Rodríguez y Abilleira, de Francisco y Claudina, en el sanatorio Santa María; María Dolores Freire y Carballeda, de José Antonio y María Lucía, en Salcedo.

### MATRIMONIOS

José Manuel Daeal y Redondo, con María Antonia González y Casado, en Virgen del Camino; Andrés García y Prieto, con María Elisa Torres y Magariños, en Santa María de Mourente; Emilliano Aldao y López, con Angela González y Pérez, en San Andrés de Placeres; José Torres y de la Torre, con Mercedes Santiago y Area, también en Placeres.

### DEFUNCIONES

José Ramón Couso González, de 62 años, en Salcedo.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Durante el día de hoy le corresponde el servicio permanente de guardia, a la farmacia de doña Adelaida Herreros Corrales, sita en la plaza de Curros Enríquez, 9.

Reforzará el servicio hasta las diez de la noche, la de don Avelino Montenegro Cabezas, en Benito Corbal, 17.

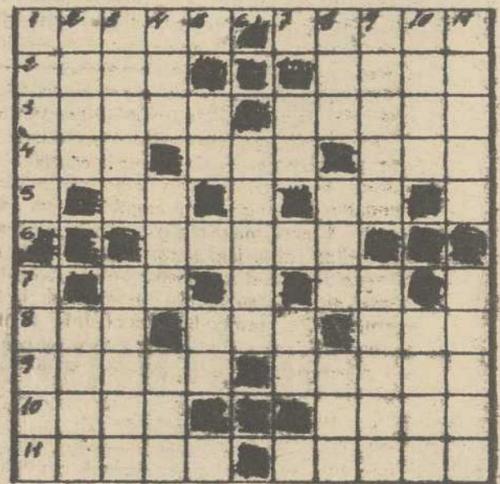
### PARA MAÑANA, LUNES

Servicio de guardia permanente, la farmacia de don Luis Lorente Pérez, en la plaza de España, 1.

### PRACTICANTES DE GUARDIA

Servicio permanente, en la calle de la Oliva, 4-1.ª izquierda. Teléfono 85 25 31.

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES:** 1.—Enfado. Atasca. 2.—Natural de un país europeo. Buey sagrado egipcio. 3.—Elogio. Renta anual de un empleo. 4.—Dios del Trueno escandinavo. Período de tiempo. Isla griega del Egeo. 5.—Mes de calendario hebreo. Voz para llamar al perro. 6.—Drama musical. 7.—Pronombre personal. Reflexivo. 8.—Patriarca bíblico. Hilo de hebras poco torcidas. Embarcación. 9.—Perro de raza, mezcla de dogo y lebrél. Demente. 10.—Cedió, regaló. De cada año. 11.—Ría gallega. Utilizada.

**VERTICALES:** 1.—Musa de la poesía elegíaca. Deslucida. 2.—Carente de valor. Sensación en el olfato. 3.—Se atreviera. Arbol de madera oscura muy apreciada. 4.—Símbolo de la paciencia. Ponchera. Pronominal. 5.—Preposición latina. Neutro. 6.—Nombre de mujer. 7.—Río holandés. Negación. 8.—Comparativo. Yunque de platero. Igualdad en la superficie. 9.—Carente de transparencia. Diminuta. 10.—Ceremonia. Sujeta con ligaduras. 11.—Tostase. Disco de oro o plata en bruto.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

**HORIZONTALES:** 1.—Halos. Hatos. 2.—Edad. Puro. 3.—Damas. Canal. 4.—Ori. Eva. Oso. 5.—Aa. As. 6.—Naval. 7.—Cl. Ar. 8.—Ada. Uro. Abu. 9.—Posos. Sobas. 10.—Oler. Rabo. 11.—Nones. Jotas.

**VERTICALES:** 1.—Hedor. Japón. 2.—Adar. Dolo. 3.—Lamia. Casen. 4.—Oda. Ani. Ore. 5.—Se. Us. 6.—Vivir. 7.—Ca. Os. 8.—Ara. Ala. Oro. 9.—Tunos. Rabat. 10.—Osas. Baba. 11.—Solón. Muses.

## EL TIEMPO QUE HIZO AYER

Presión atmosférica a nivel del mar y a cero grados, 758 milímetros.	Visibilidad, regular. Cielo, cubierto.
Tendencia barométrica, bajando.	Clases de nubes, cumulonimbos.
Humedad relativa del aire, 60 por ciento.	Precipitación atmosférica, inapreciable.
Dirección más frecuente del viento, oeste.	Temperatura máxima, 20 grados a las 16 horas.
Velocidad, 6 kilómetros por hora.	Temperatura mínima, 16 grados a las 6 horas.
	Horas de sol, 2.

## Supermercado FROIZ

Cobián Roffignac, 22

### PROMOCION SEMANAL

	Pesetas
Aceite Oliva Koipe litro	95 -
Elosua litro	95 -
Coñac Soberano L.	89 -
Coñac Gran Garvey	115 -
Arroz Perlas del Turia K.	29 -
Tomate lata medio K.	13,50
Mejillones lata	13,90
Crema Nivea tarro grande	69 -
Tambor Colón 5 Kgs.	250 -

A LA CORAL POLIFONICA

# Después del homenaje del Mercantil

Por Hipólito de Sa

Escribí tres comentarios sobre la Polifónica que yo conocí y a la que pertencí, como un homenaje de cariño a una palpación artística de Pontevedra, que abrió unos cauces y un nuevo camino en el desarrollo musical de Galicia. No es la realización triunfalista de un ensueño peregrino, sino la reseña de una realidad que se hizo historia en las páginas del pasado de Pontevedra. Cincuenta años de actividad, salvando todas las dificultades y todos los tropiezos que nunca faltan en toda obra humana. Hoy me obliga la impresión, la justa equidad, ha escribir nuevamente algo sobre la Polifónica de hoy, sobre la Polifónica que estos días prodigó sus actuaciones bajo la dirección de don Agustín Bertomeu Salazar.

Un rememorar la jornada inicial con la audición dada en la iglesia de San Francisco el día 9; la conferencia-concierto en el Instituto Masculino sobre «La Polifónica y la música tradicional gallega» a cargo de Filgueira Valverde y de la Coral el día 11; el concierto de música religiosa, en el auditorio de la Caja de Ahorros, el día 15, con la Conferencia sobre Polifonía Religiosa de Antonio Odriozola; el concierto en el Teatro Principal, día 18, organizado por la Filarmónica, como homenaje a la Coral, y como final el tributo por el Casino Mercantil e Industrial el martes día 22, en el que intervine gentilmente invitado por la Junta Directiva de tan prestigiosa y popular sociedad pontevedresa. Un homenaje cálido, entusiasta, si miramos al muchísimo público que ocupaba totalmente el amplio salón del Mercantil. A esta muestra de afecto pontevedrés no podían faltar las autoridades, y por ello en la presidencia el gobernador accidental, presidente de la Diputación, alcalde de la ciudad, decano de Hacienda, Fiscal Jefe y otras representaciones y autoridades con el presidente del Mercantil y miembros de la Junta Directiva.

La Coral quiso corresponder al homenaje, ofreciendo un extraordinario concierto, ajustado a determinadas modalidades completamente nuevas en el historial de la Polifónica, en las que se refleja la formación musical e indiscutible competencia del actual director, don Agustín Bertomeu Salazar. En la primera parte, Siete de las Cántigas de Alfonso X el Sabio, presentadas en forma original con acompañamiento de dos instrumentos, que evocan el sonido dulce y meloso de los instrumentos de viento antiguos y sirven de apoyo al desarrollo melódico de las voces que en el planteamiento y disposición, en forma de canon, no quitan valor a la pureza de las melodías originales. Interesante y certero el trabajo del maestro Bertomeu en la presentación de estas Cántigas, que ciertamente se apartan de las ya presentadas como piezas polifónicas por Pedrell, Otaño, P. Luis Fernández Morera y otros compositores. Fiel a esta modalidad interpretativa el Salve Regina de Cristóbal Morales, va que a la original partitura polifónica se añadieron unos interludios para instrumentos de viento, obra del director de la Coral, Sr. Bertomeu. Un matiz instrumental, aieno a la partitura de Morales, pero que enlaza de forma original los temas melódicos de cada una de las invocaciones. Justa y admirable la interpretación de las partes polifónicas que se ex-

tendió al O vos omnes de Victoria, dentro de la primera parte del programa. En la segunda, dos páginas de Orlando de Lasso, una de Banchieri y un Berce polaco, como obras de polifonía madrigalesca y de Nadal, para cerrar con las obligadas canciones gallegas armonizadas, dos de Iglesias Vilarelle y dos del director, Sr. Bertomeu. Una, Sal a ventana, María para 4 solistas e instrumentos de viento, figura como homenaje al cincuentenario de la Polifónica.

La simple enumeración de las partituras confirma lo dicho de la nueva modalidad interpretativa que encontramos en el programa, y que refleja la indiscutible competencia del director, así como su formación de director y maestro de colectividades instrumentales con orientaciones, que no siempre es posible encajar, como se quisiera, en una colectividad de voces solas integrada no por profesionales, sino por aficionados, abnegados y constantes, entre los que predominan los que no saben música. Dato interesante para destacar la maestría con que superan las dificultades y saben ajustarse a la disciplina de la dirección. No puedo silenciar, respecto de esto, algo que es preciso destacar, si atendemos a la afinación, al ajuste, a la vocalización y sobre todo a la extraordinaria uniformidad de las voces, fruto de una labor de impostación constante, que se refleja de modo sorprendente en el depurado matiz que destacó en el O Vos Omnes, en el Bercese de Serocky, y sobre todo en las dos composiciones de Orlando de Lasso, así como en el Salve Regina de Morales.

Creo que la Coral Polifónica, cincuenta años después de su presentación al público, sigue con la antorcha de la interpretación de la buena música en la mano. Se han renovado y se siguen renovando sus componetes, pero las orientaciones primitivas siguen en pie. Un hito de sus éxitos está en la fidelidad a la línea artística que se trazó inicialmente, y que es la que siempre está al alcance de los medios disponibles en Pontevedra. Apruebo y aplaudo toda clase de innovaciones, todas las manifestaciones de evolución artística, si todo esto significa un paso en el perfeccionamiento artístico y nos abre un futuro que se puede sostener y ampliar, dentro de las posibilidades con que se pueden contar hoy, mañana y en los años venideros. Esto es básico para no decaer.

Aquí cierro este comentario. Mis aplausos para el director y los componentes. En marzo del año próximo el cincuentenario del primer concierto. Me agradecería que se repitiesen las mismas partituras, que aunque no falte quien piense lo contrario, no desdoran ni lo mínimo a colectividad que las incluya en sus programas. Fue el primer aldabonazo de la Polifónica dado a la afición musical de Galicia, el 23 de marzo de 1926. Un programa completo que marcó la pauta de los triunfos que a lo largo de cincuenta años consiguió la Coral. Aquellas partituras hoy dormidas y olvidadas de Palestrina, Victoria, Handl, Viadana, Bach, Orlando de Lasso, Borodin, Millet, Morera, Benedicto y P. Luis deben de volver a resonar en el mismo marco en que fueron aplaudidas en el primer concierto de la Polifónica dado, como he dicho, en el Teatro Principal el 23 de marzo de 1926. Es un desec una sugerencia que no dudo serán muchos los que la apoyarán como yo lo hago.

La Hermandad de Antiguos Artilleros, visitó al alcalde

Piden los máximos honores para el Regimiento y que sea levantado un monumento al artillero



En la mañana de ayer, visitó al alcalde, don Joaquín Queizán Taboada, en su despacho, una comisión de la Hermandad de Antiguos Artilleros, con su presidente, a los que acompañaba el coronel de Artillería, don Manuel Casal Castro, miembro de honor de dicha Hermandad.

El presidente de la Hermandad, don Francisco Otero Lores, leyó al señor alcalde, una moción presentada a la última asamblea, por la cual se solicitan los máximos honores para con el Regimiento de Artillería, basados en su brillante historial, así como solicitar para el coronel Casal el empleo de general honorífico.

«Pretendemos —dice un párrafo de la moción— que el Regimiento de Artillería de

guarnición en Pontevedra, que en el transcurso de sus casi sesenta años, ha sabido ser forja y escuela de hombres de honor, le sean otorgados por el Excmo. Ayuntamiento, honores del más alto nivel».

Tras hacer un breve resumen de las gestas de los hombres del Regimiento, expresó su confianza en el apoyo del Ayuntamiento, y pidió que fuese levantado un monumento al artillero, que serviría para honrar a perpetuidad no solo al Regimiento, sino a todo el Ejército español.

Por su parte, el señor Queizán Taboada, prometió llevar esta pretensión al próximo pleno ordinario, con su más incondicional apoyo.

En la «foto» de Gómez, un momento del acto.

## CARTAS AL DIRECTOR

### Daños en las instalaciones del campo de fútbol de Marcón

Sr. Director de DIARIO DE PONTEVEDRA, Ciudad.

Muy Sr. mío:

Ruego a Vd. si ello es factible, tuviese a bien publicar la siguiente nota:

Como conserje del campo de la Federación, sito en la parroquia de Marcón, el pasado lunes, al ir como de costumbre a realizar mis obligaciones, me encuentro con la desagradable sorpresa que todos los vestuarios de jugadores (cuatro), vestuario del árbitro, clínica, así como los servicios de señoras y caballeros, se encontraban llenos de piedras en cantidad enorme, y como es de suponer todos los cristales de los ventanucos, rotos.

Es digno de lamentar que suceda esto en una parroquia como Marcón, que se destruya así por unos irresponsables una magnífica instalación que se le brinda gratuitamente a todos los pontevedreses incluidos los vecinos de Marcón.

Ignoro si fueron de Marcón o de otra parroquia, pero es un acto de gamberismo que no debe ni puede tolerarse.

He pasado informe a la Delegación de Fútbol y se que habrá denuncia, para ver si es posible descubrir a los culpables.

Yo, desde estas columnas que me brinda «Diario de Pontevedra», rogaria a los vecinos de Marcón que fuesen los primeros en colaborar para descubrir a los infractores, ya que nada dice en favor de la parroquia de cada.

Muy agradecido, Sr. Director.

EL CONSERJE,  
Bernardo García.

## Tomó posesión el nuevo Consejo Rector de UTECO

Presidió por el delegado provincial de la Organización Sindical, tuvo lugar, en las dependencias de la sede social de U.T.E.C.O., el acto de toma de posesión del nuevo consejo rector de la misma, que había quedado elegido en asamblea general celebrada el pasado día 15, por don José García García, presidente; don Ángel Sandoval Pérez, secretario; don José Bertol Fernández, tesorero; don José Miguel Díaz Barros, y don Manuel Suárez Marquies, vocales; don Juan Elogio Espiña López, don José Camba Camba y don José Luis Alonso Angiano, interventores de cuentas.

Hizo uso de la palabra en primer lugar, don José Antonio Lago Núñez, presidente saliente, para describir la trayectoria de la Unión Territorial.

A continuación, don José García García, presidente del nuevo Consejo rector, destacó que UTECO tiene que abordar dos fines inmediatos: su fortalecimiento como soporte económico y técnico para servir mejor los intereses sociales y cooperativos que representa y adecuar su estructura con el fin de erigirse impulsor e instrumento estimulante del desarrollo cooperativo agrario en la provincia, único medio po-

sitivo de defender los intereses generales de los agricultores.

Cerró el acto don Tomás Palacio Hernández, quien des-

taó la meritoria labor del presidente y consejo rector saliente. Y felicitó al nuevo consejo rector por su elección.

## Fiesta de la Despedida del Soldado en el Cuartel de Instrucción de Marina de El Ferrol

EL FERROL DEL CAUDILLO.— El capitán general de la Zona Marítima del Cantábrico, almirante Antonio González Aller y Balseyro, presidió ayer la ceremonia de la Despedida del Soldado, que se celebró por la mañana en el Cuartel de Infantería de Marina.

En el transcurso del acto de Despedida del Soldado per-

tenciente al sexto llamamiento de 1973, se procedió a la imposición de distintas condecoraciones y la inauguración de diversas obras.

El almirante González Aller y Balseyro presidió el acto de descubrimiento, en la Sala de Banderas, de los retratos de los generales Enrí que de la Huerta y Ferrer Pravia, medallas militares.

EN EL HOSPITAL PROVINCIAL

SE CELEBRARON, AYER, VISITAS A LOS MUSEOS DE CIENCIAS Y LUNCH CON EL EMBAJADOR FRAGA



En la tarde de ayer, tuvieron lugar en el salón de actos del Hospital Provincial, las sesiones correspondientes al II Fin de Semana Tocoginecológico, que organizaron la Comisión de Cultura y el Servicio del Centro.

En primer lugar, fue celebrada una mesa redonda sobre «Diagnóstico precoz del cáncer genital», realizando la presentación, el jefe del Servicio de Tocoginecología, doctor Pina Álvarez, que luego actuaría como moderador; integrando la mesa, como ponentes, los especialistas catalanes, de la Facultad de Medicina de la Universidad de Barcelona, doctores, González Merlo, L. Casanova, M. Márquez, y Puig-Tintoré, cuyas intervenciones, que fueron seguidas con gran interés por el numeroso auditorio de profesionales, ilustraron con diapositivas.

Una vez concluida esta sesión, se dio un descanso, siendo servido a los asistentes un vino español.

A continuación, pronunció una interesante conferencia, el Dr. González Merlo, desarrollando el tema: «Hemorragias disfuncionales», que los asistentes acogieron con renovados aplausos.

En la fotografía de Gómez, presidencia de la sesión y un aspecto general, en el momento de la presentación.

INFORMACION MILITAR

Concesión de la Cruz a la Constancia en el Servicio a caballeros mutilados

Por reunir las condiciones

determinadas, les fue concedida la Cruz a la Constancia en el Servicio con la pensión atañe correspondiente, a los sargentos de Infantería, caballeros mutilados permanentes, don José Becerra Brandariz, don Ramón Álvarez Romay, don Benito López Corbal, don Aparicio Doval Cachafeiro, don Generoso Durán García, don Braulio Estévez Araujo, don Nazario Fariña Queiruga, don José Fernández Fernández, don Manuel Fernández Batón, don Isidro Antonio Gallego Martínez, don José Carral Caramés, don Juan Blanco Riamonte, don José Boente Campos, don José Míguez Filloy, don Juan Santos Beiro, don Clemente Míguez Mariño, don Jesús Trencó Lapido, don Rafael Pérez González, don Antonio Troitín Prado, don José Pérez Osorio, don José Quintela Paz, don Enrique Rodríguez González, don Rodrigo Romano Romano Rodríguez, don Manuel Martínez Martínez, sargentos legionarios, don José Fernández, don Julio Vidal Couto y don Manuel Arca Campos; sargentos de Ingenieros, don Francisco Rodríguez Álvarez, don José González Bouza y don Joaquín Carral Blanco; sargento de Infantería de Marina, don Cándido Jaldá Río; sargentos de Infantería caballeros mutilados absolutos, don Gabino López Montaña, don Antonio Pascual Basteiro, don Angel Alonso Rodríguez, don Edelmiro Cornes Gondar y don Gumersindo Ferreira Calzado, todos ellos pertenecientes a la Jefatura Provincial de Mutilados de Pontevedra.

SE NECESITAN

OFICIALES Y APRENDICES

para Carpintería de Aluminio. Razón: Industrias «FFRA» Gargullón, 88 Pontevedra

Mañana, conferencia de Maruja Callaved, en el Liceo Casino

Ha suscitado gran expectación en los distintos medios de nuestra capital, la noticia de que mañana, lunes, dará una conferencia en los salones del Liceo Casino, la conocida comentarista de Televisión Española, Maruja Callaved. Como ya se ha dicho, el tema de esta interesante conferencia

versará sobre «El ama de casa: una ocupación sin reglamentar» y se incluye dentro del ciclo dedicado a conmemorar el Año Internacional de la Mujer.

La conferencia, dará comienzo a las ocho de la tarde y la entrada es pública.

COMISION MUNICIPAL DE FIESTAS DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE PONTEVEDRA

SUBASTA DE PUESTOS PARA LAS FIESTAS DE LA PEREGRINA DE 1975

La Comisión de Fiestas comunica a todas las personas que puedan estar interesadas en tomar parte en la subasta de adjudicación de puestos para instalación de negocios de atracción en los regintos al efecto designados (exceptuando bares, cervicerías y churrerías), que en el tablón de anuncios del Excmo. Ayuntamiento están expuestas al público las Bases que han de regir la adjudicación de estos puestos, como asimismo podrán solicitarlas en las oficinas de la Comisión, sitas en Michelena, 23-1.º, todos los días laborales, de 4 a 8 de la tarde, excepto sábados.

El acto de adjudicación tendrá lugar en el Salón de Sesiones del Palacio Municipal el día 12 de mayo a las 12 de la mañana.

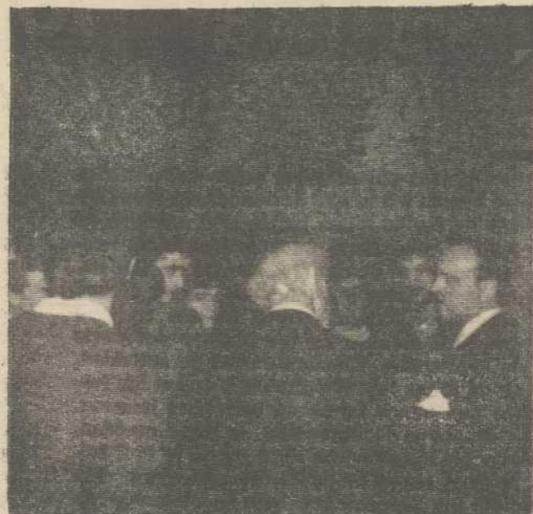
Pontevedra, 26 de abril de 1975.

EL PRESIDENTE, Antonio Reguera.

DIARIO DE UNA EXCURSION A INGLATERRA

VISITAS A LOS MUSEOS DE CIENCIAS Y LUNCH CON EL EMBAJADOR FRAGA

A los cuatro días de estancia en Londres, seguimos sin aprender la puntualidad británica, pero ya nos sabíamos al dedillo las complicadas redes del metro ("Underground", "Tube"). Fis, que llegó a ser un maestro consumado, nos encaminó hacia Gloucester Road y enseguida nos encontramos ante el gigantesco "bloque cultural" que forman los Museos científicos, el "Victoria y Alberto", el "Colegio Imperial de Ciencia y Tecnología" y el "Albert Hall". Nos fuimos al "Museo de la Ciencia". En sus inmensas salas podemos encontrar los testimonios de la evolución del saber humano y su influencia en la vida, a través de todo lo que el hombre pudo crear en la investigación e incluso el avance del dominio de las cosas, de la comodidad, del conocimiento del universo... Una empresa maravillosa, donde hay desde lo más sencillo (los primeros ingenios para hacer fuego) a lo más complicado (las naves espaciales). El plan, forzado por el aprovechamiento de las estructuras del edificio, abarca: Sol, Tierra, astros (incluso un planetario); el tiempo y su medida, con los observatorios variadísima de relojes; el transporte, desde el neolítico a las grandes locomotoras de diversos tipos y los aviones y con series de modelos navales de todos los tiempos; las comunicaciones (escritura, telegrafo, telefonía, radio); la fuerza, comenzando por el poder de los músculos y llegando a la energía nuclear; la luz, con todos los aspectos del alumbrado; las minas... La serie de exhibiciones misceláneas es amenísima. Una "Galería de los Pequeños" ofrece estos mismos aspectos al alcance de la mentalidad infantil. Muchos aparatos pueden maniobrase libremente. Las instalaciones son primorosas. No es difícil imitar "en pequeño" un museo del mismo corte pedagógico, aunque sin esta grandiosidad.



Fraga Iribarne charla con profesores y alumnos del Instituto Masculino.

Desde el Museo de la Ciencia nos fuimos a oír a la Embajada atrevesando los barrios menos populares de Londres: calles y plazas donde sólo viven diplomáticos o millonarios. El edificio de la Embajada es clasicista, del siglo pasado, pese a ser la nuestra la más antigua de Londres. Fraga Iribarne nos recibió afectuosamente, nos saludó uno a uno, y nos ofreció la casa y el "lunch" con palabras íntimas y emocionadas. Nos recordó sus tiempos de estudiante en que el señor Filgueira había sido su profesor e hizo su semblanza. Le contestó nuestro director, agradeciendo el obsequio y el elogio. Luego se generalizó la charla. El Embajador, como catedrático de Derecho Político, llevó a la historia de las instituciones el tema de la conversación e hizo observaciones muy curiosas sobre la evolución

de Inglaterra desde la edad media. No faltó la alusión a sus predecesores, como nuestro paisano el Conde de Gondomar. Después nos enseñó la Embajada, que tiene un gran "Salón de la Ya", con copias y cuadros interesantes, de costumbres, de pintores de su tiempo. También vimos el comedor de gala. Se hicieron fotos, nos despidió en la puerta y atravesando la playa Belgrave volvimos a nuestros museos desear de convenir que cada grupo haría la comida donde más le apeteciese. También en las visitas hubo libertad de elección.

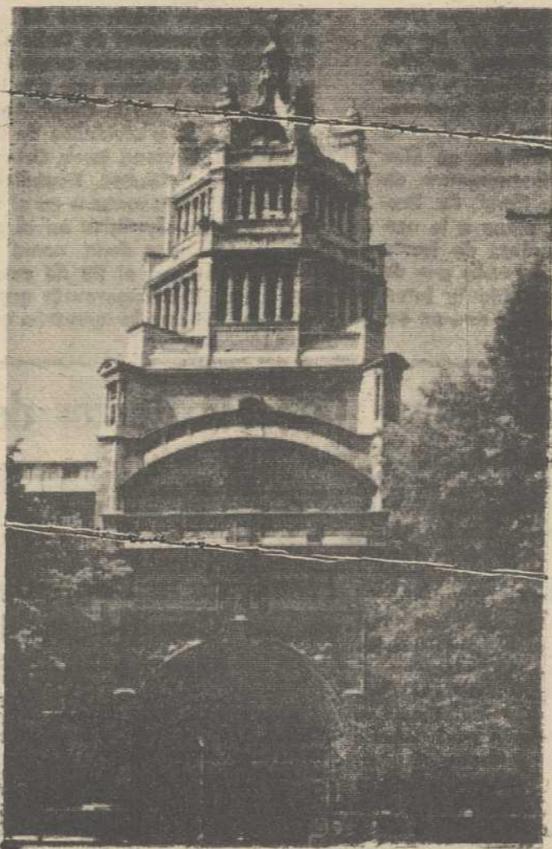
Muchos nos fuimos al Museo de Ciencias Naturales donde se pueden ver series zoológicas muy amplias: animales prehistóricos, especies en extinción, ejemplares enormes de elefantes y rinocerontes y colecciones de mariposas de colores extraordinariamente vistosos. Las salas mineralógicas son riquísimas, las piedras preciosas están representadas por ejemplares únicos. Paseamos algunas secciones y terminaron gustándonos más los animales frente a los cuales había un banco o una butaca, porque estábamos muy cansados.

Otro grupo se fue al "Museo Victoria y Alberto". No sé si para darnos envidia vinieron diciendo que les había gustado más que el "Británico". Alabaron mucho las salas del renacimiento italiano, la orfebrería española, las colecciones de vidrieras y de tapices. Para ponderar lo grande que es y como se ha reunido allí lo más importante de cada país, en originales o en las salas de reproducciones, nos dijeron que en una de estas "salitas" hay una reproducción ja todo su tamaño del Pórtico de la Gloria de la Catedral de Santiago.

El Museo tiene bares y dos restaurantes, uno con autoservicio, en donde se come barato y bien.

A la hora convenida estábamos en la entrada principal, para iniciar la desbandada y dedicar a las compras el resto de la tarde.

MARTINEZ MORA  
Martinez Mora  
(Alumno de S. O. U.)



El Museo Victoria y Alberto.

EN EL GOBIERNO CIVIL

CELEBRO REUNION LA C. I. T. E. PROVINCIAL

Entre otros asuntos, se pidió que el Día de las Letras Gallegas, se celebre en Pontevedra

En la sala de juntas del Gobierno Civil se celebró reunión por la Comisión Provincial de Información, Turismo y Educación Popular.

Presidió el acto el gobernador civil, don Fernando Pedrosa Roldán, acompañado por el vicepresidente de la Diputación Provincial, don Antonio Puig Gaité; de legado provincial de Información y Turismo, don Manuel Crespo Alfaya; primer teniente de alcalde, en representación del alcalde de la capital, don Alfredo García Alén; ingeniero jefe de la Jefatura de Obras Públicas, don Ramón López Arca; secretario de la delegación provincial de Información y Turismo, don José María Aldámiz Echevarría; y los restantes componentes de la mencionada Comisión Provincial.

El señor Crespo Alfaya, dio un amplio informe en torno al cumplimiento de lo acordado en la sesión anterior, significando el de legado provincial que el CIT del Saldés se encuentra en pleno funcionamiento; que el CIT que englobará a Poyo, Sargento y El Grove, está en preparación, celebrándose reuniones pertinentes.

La propuesta formulada en aquella sesión, a cargo del señor García Alén, sobre emisión de sellos con motivo del próximo Año Santo, el señor Crespo Alfaya manifestó que se estaban efectuando gestiones y que las impresiones existentes eran muy favorables.

En lo que afecta a los kioscos a instalar en playas, se indicó que los ayuntamientos deben permitir su instalación, pero que para ello, además del permiso municipal, deberán ser el informe favorable de la Jefatura Provincial de Sanidad y Delegación Provincial de Información y Turismo.

Se dio cuenta al pleno la aceptación de la propuesta de vocales de libre designación por parte de la Junta Central de Información, Turismo y Educación Popular.

Se dio cuenta a los reunidos de la composición de las subcomisiones y la composición permanente de la Comisión Provincial que estará formada por los presidentes de las cuatro secciones, los secretarios de las secciones, un representante de la Radio y de la Prensa.

El señor Crespo Alfaya informó sobre la colaboración llevada a cabo con la Sección Femenina, la fiesta celebrada en Arbo, la visita de periodistas japoneses, la próxima llegada de un grupo de periodistas de Brasil, la reunión celebrada con los alcaldes de la costa, la reunión llevada a cabo con los miembros del Sindicato de Hostelería y Turismo y las vistas efec-

tuadas a diversos ayuntamientos, mejoras encontradas, así como también deficiencias que se observan, señalando el gobernador civil, las medidas pertinentes a adoptar.

En el capítulo de Festivales y Congresos, el señor Crespo Alfaya se refirió a la celebración de la II Semana Nacional del Disco. Para ello se adoptó el acuerdo de dirigirse al Ministerio de Información y Turismo, indicando las fechas comprendidas entre el 28 de septiembre y el 2 de octubre para su celebración.

Se ofreció a los reunidos un amplio informe sobre las actividades de los Teleclubs de la provincia, que en la actualidad suman un total de 170.

El plano de la Comisión acordó que la Comisión de Turismo celebre una reunión en el mes de septiembre para fijar el calendario de fiestas típicas y populares.

El señor García Alén, dio cuenta del inventario de los monumentos y obras de arte de la provincia. Tras un amplio cambio de impresiones se acordó remitir un escrito a los ayuntamientos recordando la obligatoriedad de velar por su conservación y vigilancia.

Prosiguiendo la reunión, el señor Crespo Alfaya dio a conocer el proyecto de reformas de la sala de exposiciones de la delega-

ción provincial de Información y Turismo y el efectuar gestiones para que el poste repetidor del Monte Tomba en Poyo reciba no solo la segunda cadena de TV, sino también la primera, para una perfecta captación en la capital, así como planificar debidamente todo lo relativo a postes repetidores en la provincia.

También se adoptó el acuerdo de que se remita escrito a la Real Academia Gallega, con motivo del ingreso en la misma de don Isidoro Millán González Pardo y para que la conmemoración de "Día de las Letras Gallegas" se efectúe en nuestra capital.

Por último en el capítulo de ruegos y preguntas, se adoptó el acuerdo de integrar en la Comisión Provincial, constituyendo para ello una nueva Comisión, al jefe provincial de Sanidad.

El señor López Arca, indicó que no debía olvidarse al interior de la provincia y la necesidad de promocionar el turismo del interior de la provincia. Se hizo constar, por el señor Crespo Alfaya, que estaba en estudio todo lo relativo a este tema, como la preparación de rutas, lugares típicos, y todo lo referente a este aspecto.

Por el gobernador civil señor Pedrosa Roldán, se efectuaron diversas puntualizaciones sobre los diferentes temas tratados.

Centro Regional de la UNED

El profesor Fernández Barreiro habló sobre "Filiación adoptiva: su regulación actual"

MAÑANA, TEATRO Y EL MARTES, CONFERENCIA

En la sede del Centro Regional de la Universidad a Distancia de Pontevedra, y correspondiente al curso sobre "Derecho de Familia", pronunció una conferencia sobre el tema «Filiación adoptiva: su regulación actual», el profesor doctor don Alejandro Fernández Barreiro, catedrático de Derecho Romano de la Universidad de Santiago y director adjunto del Centro Regional.

Numeroso público asistió a esta conferencia, que se inició con la presentación del conferenciante, a cargo del director del Centro Regional, don José Antonio Souto Paz, quien destacó la personalidad del señor Fernández Barreiro en el plano educativo y profesional.

A continuación el conferenciante inició su disertación, exponiendo los problemas que en las modernas legislaciones tiene actualmente planteadas la institución adoptiva, y analizó críticamente, la relación establecida en España para la adopción por la Ley de 4 de julio de 1970.

En su exposición, el profesor Fernández Barreiro indicó que la regulación moderna de la adopción reproduce, con más o menos aproximación, la formulada en el Derecho Romano Justiniano, en un momento de decadencia de la institución, que había quedado de imitar la naturaleza, creando una relación ficticia de filiación. De esta tardía regulación de la institución adoptiva proceden muchas imperfecciones que actualmente presenta el régimen jurídico de la adopción.

Así ocurre, manifestó el conferenciante, con la corre-

ta e innecesaria distinción entre una adopción plena y otra menos plena; tal distinción procede del Derecho Justiniano y vuela, al menos, una notable falta de imaginación para dar un nombre distinto a lo que nos es propiamente adopción. Muchos requisitos y exigencias en torno a esta institución son arrastrados por la doctrina y la legislación no siempre con fundamento. El paradigma histórico, dijo el señor Fernández Barreiro, útil para el presente, de la institución adoptiva, no está en el Derecho Romano Justiniano, sino en la más antigua concepción y disciplina jurídica de la adopción romana.

La experiencia histórica y el Derecho comparado, dijo el conferenciante, muestra a que la adopción es una institución de interés público, de donde la justificación de la intervención oficial en el acto y su sometimiento a un cierto control. Una clara tendencia de las legislaciones modernas es la de favorecer la adopción, simplificar su régimen jurídico y, sobre todo, equiparar sus efectos en orden a la filiación, a los derivados del nacimiento en un matrimonio legítimo. En consecuencia, señaló el profesor Fernández Barreiro, la adopción tiende a revestir los caracteres de la llamada adopción plena en las legislaciones más progresivas. En todo caso, es indudable, dijo el conferenciante, la revitalización de la institución adoptiva y la importancia que está llamada a tener en el moderno Derecho de familia, como corresponde a su importancia social.

Una ovación acogió las palabras finales del profesor

doctor don Alejandro Fernández Barreiro al término de su disertación.

LOS ALUMNOS DE LA FACULTAD DE DERECHO REALIZAN PRACTICAS JURIDICAS

Con ocasión de celebrarse en el Centro Regional de la Universidad a Distancia de Pontevedra, los Cursos de Orientación de la Facultad de Derecho, los alumnos han efectuado prácticas jurídicas. Acompañados por el coordinador don Luis Rodríguez Eanes, visitaron la Audiencia Provincial en donde asistieron a diversas vistas orales, siendo recibidos y atendidos por el fiscal jefe de la Audiencia, don Jacobo Varela Feijoo.

Ayer, a las once de la mañana visitaron los juzgados de Primera Instancia e Instrucción 1 y 2 de la capital, siendo recibidos por los titulares don Rafael Martínez Sánchez y don Antonio Gutiérrez Posblación. En los juzgados conocieron los alumnos, la mecánica de la tramitación judicial mediante la utilización de expedientes, expresamente preparados con este fin. Estas actividades complementan las sesiones que sobre casos prácticos de Derecho se han venido realizando a lo largo de los Cursos de Orientación. Los días viernes y sábados, final de la visita a los juzgados, los alumnos de la Facultad de Derecho, el coordinador de la mencionada Facultad y los profesores-tutores, fueron obsequiados con un vino español.

Estas actividades finalizaron con un coloquio sobre el tema «La pena de muerte» que dirigió el profesor don Daniel García Pantoja, asesor de don Alejandro Barreiro.

CONFERENCIA DE SANTORO GARCIA DE LA PARRA

Prosiguiendo el ciclo de conferencias sobre el Sistema tributario español, organizado por el Centro Regional de la Universidad a Distancia de Pontevedra, el martes, a las siete y media, en la sede del Centro, ofreció una conferencia el abogado del Estado de Pontevedra, don Tomás Santoro García de la Parra, quien expuso el tema «Hacia una reforma del sistema tributario español». La entrada, como es habitual, será totalmente libre.

EL GRUPO DE TEATRO «MARTIN CODAX»

Prosiguiendo las actividades del Aula de Teatro del Centro Regional de la Universidad a Distancia de Pontevedra, mañana lunes, a las siete y media de la tarde, en el salón de actos del Instituto Vasco, actuarán por octava vez, el Grupo Infantil de Teatro «Martín Codax» de Vigo. Este elenco juvenil, que actuará en escena las obras tituladas «A farsa do cigarrón» y «O bufón e o rey».

Todas las personas interesadas en asistir a esta representación, pueden retirar las tarjetas-invitación, mañana lunes, en la Oficina de Información del Centro Regional.

III SEMANA DE ESTUDIOS BIBLICOS

Finalizó ayer con la conferencia del P. Herranz: "La expresión religiosa de los salmos"

A continuación se celebró una Eucarestia

Ayer sábado, en el Colegio de las Doctores, tuvo lugar la última conferencia del ciclo de estudios bíblicos a cargo del P. Herranz, abordando directamente el tema: El perfil de una cultura de oración de una cultura de marcha individualista, sacralizante, espiritualista, ante las nuevas formas sociológicas e ideológicas que configuran nuestro mundo de transición y el nuevo que nos viene encima puede quedar ilustrado de una manera concreta en una confrontación valiente con el libro de los salmos. Si detrás del libro tal como llega a nuestras manos, inquirimos en su riqueza de experiencia humana y religiosa, quizás sorprendamos momentos de vitalidad y sentido que orienten nues-

tra recuperación auténtica de toda expresividad cristiana en sus vertientes comunitaria y personal. A continuación el P. Herranz se refirió a que los ciento cincuenta Salmos que hoy leemos y las colecciones previas subyacentes, son el precipitado antológico de una historia de un pueblo que vivió intensamente avatares felices y dramáticos a la luz de las intervenciones liberadoras de su Dios, Jahvé. Siguió diciendo que el análisis sociológico del lenguaje por mano de sus mayores exponentes en el campo de la investigación bíblica (Gunkel, Mowinkel), ha puesto de relieve los diversos géneros literarios (Himnos, lamentos, coros festivos, cantos procesionales, meditaciones sapien-

ciales) y las situaciones vitales (Sitz-im-Leben) latentes en cada salmo. Siguió desarrollando el tema diciendo: "Un pueblo que canta y verbaliza toda su vida laboriosa o gozosa, canta y verbaliza de forma espontánea y colectiva su religión al Dios vivo-de la historia de los hombres. Motivos poéticos, fórmulas, fraseología, nos avocan al encuentro con una religiosidad popular fresca y directa, a veces aparentemente primitiva, donde sin embargo las líneas de fuerza de los grandes temas de la Fe ya vista (Exodo, Alianza, Profetismo, Escatología) forman el entramado que impide la degeneración en módulos estereotipados o pléistas". La conferencia siguió con el siguiente interrogan-

te: ¿Podemos los cristianos releer esa experiencia? La comunidad del Nuevo Testamento y la Iglesia del tiempo de los mártires leyó con enorme libertad en los salmos la "Lengua teológica de Dios y supo decirle en un nuevo "Lenguaje", el de su tiempo y necesidades. Para terminar dijo que, saltando por encima de un fácil y superficial fetichismo de la letra y estereotipos culturales, deberíamos hoy recuperar de los salmos su lectura en clave confesional de los acontecimientos, su visión comunitaria de la expresión creyente, la integración abierta y libre de la música y el lenguaje popular, desde una base de solidaridad y compromiso con los que sufren y hacen la Historia. Ello incluiría también el releer el aspecto denunciador de muchos de los salmos "difíciles" de exorcismos y maldición, a la luz de la doctrina neotestamentaria y de las "fuerzas" poderosas de este mundo", tal como los empleó la primera comunidad y forman parte del vocabulario profético de Jesús de Nazaret, el Cristo. Como cierre de esta semana bíblica el P. Herranz celebró una Eucaristía, participando todos los asistentes.

# ANUNCIOS BREVES

## ALQUILERES

- SE ALQUILAN habitaciones a caballeros, Sagasta, 14-7. Izquierda. Telf. 850544.
- SE ALQUILA piso amueblado. Informes: Teléfono 859115.
- SE ALQUILA bajo comercial. Razón: Tetuán, 2.1.º Teléfono 852573, a partir 5 tarde.
- HABITACIONES caballerías. Naranjo, 8.2.º Teléfono 852936
- NECESITO alquilar casa o chalet, muchas habitaciones cerca playa. 859334, des. de 19'30.
- PENSION completa o solo dormir. Teléfono 859825.

15 años. Razón: Confecciones Peral.

- SERVICIO a domicilio Montamos y desmontamos muebles y hacemos reparaciones eléctricas. Llamar al teléfono 854217.
- SE NECESITA chico de 14 a 16 años. Razón: Bar "Oreña".
- ASISTENTA necesitase de 9 a 5. Razón: Riestra, 22.5.º
- SE NECESITA muchacha fija. Razón: Jaime Janer, 48 Marín.
- APRENDIZ de 14 a 15 años. Necesitase para comercio. Razón: Publicidad Gapex c/ Benito Corbal, 6.1.º

## TRASPASOS

- TRASPASASE Bodegón. Restaurante. Oportunidad para matrimonio. Informes: Teléfono 853956
- TRASPASO Librería. Ins. talaciones nuevas, buen alquiler, facilidades. Teléfono 854728 Pontevedra.
- POR no poder atenderlo se traspasa Bar Restaurante Limpas, San Antonio, 20. Pontevedra.

## VENTAS

**LAYBE**  
COMPRA VENTA DE PROPIEDADES

- MAGNIFICO local completamente decorado. Intersante para venta de muebles. Vende LAYBE, Benito Corbal, 7. Pontevedra.
- PISOS, en Travesía Doctor Loureiro Crespo, 200.000 Ptas. entrada. Consultenos. Vende LAYBE.
- PISOS, en Loureiro Crespo, garaje, calefacción. Vende LAYBE.
- PISOS, muy céntricos, acogidos, calefacción y garaje. Vende LAYBE.
- PISOS, en las Corbaceiras. Precio 980.000 Ptas. Vende LAYBE.
- PISOS, extraordinarios en calle Echegaray, calefacción y garaje. Vende LAYBE.

• MARPE. Vende pisos de cinco habitaciones, dos cuartos de baño, estar-comedor y cocina. Precio interesante. Calle Peregrina, 29.2.º

• PISO 3.º B., en Michelena encima Almacenes Simeón, terminado, calefacción central y facilidades. Informes: Teléfono 850707.

• PARTICULAR a particular, vende solares playas Mozor, Agüete y otras zonas. Razón: Benito Corbal, 28, Pontevedra.

• PARTICULAR vende piso en Edificio Banco Bilbao. Informes: Portería o teléfono 851845.

• VENDESE piso. Padre Luis, 4, calefacción central, llave en mano. Razón: Teléfono 851840.

• PISOS en la carretera de La Coruña, soleados, empapelados, parquet, mármoles, armarios empotrados, a dos calles. Vende RIOS, General Mola, 12, bajo. Telf. 853658.

• RIOS vende en Salvador Moreno desde 1.150.000 pesetas. Construcción de primera.

• PISOS en C/ Javier Puig, calefacción central, muy amplios. Vende RIOS.

• RIOS vende pisos con calefacción central desde un millón 250.000 ptas. en C/ Ernesto Caballero, parquet, empapelados, muy soleados.

• PISOS de 134 m.º útiles, vivienda por planta. Vende RIOS.

• RIOS vende pisos de categoría frente al Sanatorio de La Merced.

• VENDO piso, 200 m2, Avenida de La Coruña. Informes: Telf. 852039.

• APARTAMENTOS céntricos desde 800.000 pesetas con calefacción central. Vende RIOS

• RIOS vende pisos muy amplios en La Parda.

• SE VENDE terreno apropiado para solares o instalación industria, 80 metros fachada carretera, a tres kilómetros ciudad. Informes: Teléfono 851119.

• PARA MEDICOS piso amplísimo, céntrico, calefacción y agua caliente central, ins.

talaciones para Rayos X. Vende RIOS.

• SOLAR en Chancelas de 1.800 m.º, próximo a la Playa, agua propia y de traida, a dos carreteras. Vende RIOS, 9.º, Dcha.

• COMPRO terreno en los alrededores de Pontevedra o La Coruña, teléfono 280956. La Coruña.

• VENDESE ático 240 m2, con desván amplio. Situación excelente. Teléfono 851997.

## VARIOS

• MUDANZAS personal especializado. Salvador Moreno, 42. Teléfono 851444.

• HIJOS DE ESTEVEZ. Ambulancias. Servicio permanente. Teléfono 852043.

• EXTRAVIOSE llavero con cuatro llaves. Trayecto Co. bián Roffignac. Santa Clara. Rúegase entrega Hotel Unif. verso.

• EMPRESA JANEIRO. Teléfonos 859676 y 857177. Pontevedra.

• COYFI Declaración Renta. Contabilidades. Tributación Sociedades. Galerías Oliva, teléfono 852830.

## DODGE DIESEL

Perfecto estado  
850 y 600 D  
revisados  
TALLERES EPIFANIO  
Paseo Colón, 14.

## ALQUILO

### PISO

«Edificio Cine Golviz»,  
7.º C. Razón: Portería.

## OCASION

### SE VENDE CAMION BARREIROS

Modelo 4220 con volquete. Buen estado. Interesados llamar telf. 855566. Pontevedra.

## MUDANZAS Organero

TRASLADOS EN PLAZA Y TODA ESPAÑA CON AUTO CAPITONE

Capitan Cortés, 3 2.º oficina 1  
Tel 216397 VIG

## NECESITASE ENCARGADO

PARA

### ESTABLECIMIENTO DEL RAMO AUTOMOVIL

INDISPENSABLE MAYOR DE 30 AÑOS.

CONDICIONES A CONVENIR.

Razón: GAPEX.

Benito Corbal, 6-1.º  
PONTEVEDRA

## COLEGIO DE E. G. B.

EN

«MONASTERIO DE POYO»  
INTERNADO. Información. Teléfono 85 1978.

## SE NECESITA

APRENDIZ COMERCIO

RECAMBIOS AUTOMOVILES

RAZON: TALLERES EBRO. Cabanas. Salcedo.

## CHALET

A 3 kilómetros de SANGENJO, a 100 m. de la playa, con buena vista al mar, compuesto de cuatro dormitorios, estar-comedor, dos baños, cocina, garaje y terrazas, con área de 600 m. Construcción primera. Entrega en junio. Pesetas 2.850.000. Admito propiedad en parte de pago. Informes: c/ Salvador Moreno, n.º 10 Pontevedra.

## EBRU

### ELECTRODOMESTICOS

DISTRIBUIDOR

Celestino Silva e Hijos, S. A.  
Peregrina, 50 - Sagasta, 2

## Guía Médica

Dr. Gerardo Vázquez Suárez

ESPECIALISTA EN TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA  
REUMATOLOGIA

Cirujía de alta especialidad. Miembro de la Universidad de Münster (Alemania).

CONSULTA: de 4 a 7 o previa cita  
Teléfono 85 45 92  
PEREGRINA 22

Dr. Abalo Barral

ESPECIALISTA

PULMON PIEL  
ASMA ALERGIAS

AEROSOLTERAPIA  
PRUEBAS DE ALERGIA

CONSULTA PREVIA CITA:  
Daniel de la Sota, 1.º  
Teléfono 85 57 32

JOSE L. CONESA

ESPECIALISTA EN GINECOLOGIA GENERAL

CONSULTA: De 11 a 1.  
Peregrina 31

TARDES: Mediante cita.

URGENCIAS:

Sanatorio Marechal

Angel Casqueiro

Rodríguez

CIRUJANO GENERAL

Especialidad: Estómago, vesícula intestinal, hernias, varices, hemorroides y afecciones ano-rectales  
Edificio Alameda n.º 6 1.º  
ALAMEDA

Teléfono 85 71 44  
CONSULTA PREVIA CITA

DR. DANIEL VALENZUELA FERNANDEZ

OTORRINOLARINGOLOGIA Y CIRUGIA FUNCIONAL DEL OIDO

Ex-médico del Hospital Franciscano Franco de Madrid, ex-médico Baccard del Hospital Cruz Roja de Barcelona.

CONSULTA: Sanatorio Santa Rita: de 10 a 11 mañanas de 4 a 6 tardes

ALFONSO OTERO

VALENZUELA

ESPECIALISTA EN OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA

Ex-médico residente en el Hospital Provincial de Orense y Ginecología en Madrid

CONSULTA: General Mola 11 2.º de 4 a 7 tarde

Teléfono 85 5 2

## AUTOMOVILES

### COCHES de ocasión

Procedentes de operación cambio, todas las marcas totalmente revisados, a precios de oportunidad y con amplias facilidades de pago

TRES HERMANOS  
SERVICIO OFICIAL  
SEAT-FIAT  
PONTEVEDRA VILLAGARZIA

• AUTOMOVILES FIDAUTO Avda. de Lugo, 25 Pontevedra. Sucursales: c/ 17 de Marzo, Villagarzia; c/ Santiago Apóstol, Cangas, 124 D; 124 Sport; 1.430; 850, dos y cuatro puertas; 600 E y D; 127; Mini 850 1.000 1.275; R4; R8; 4 L; Simca 1.000 y 1.200; Dyane 6

• FERIA del Automóvil!! "Riomilán", automóviles nuevos y de ocasión. Admitimos cambios. Grandes facilidades. Consultenos sin compromiso. Vigo, Bolivia, 22. Teléfonos 218836 - 217887. Casa central en Madrid, C/ Alberto Aguilera, 20. Teléfono 4492100.

• VENDO Vespino. Teléfono 881176. Sra. Giménez, Marín.

## DEMANDAS

• TRABAJO en casa. Elevados ingresos. Nuevo exclusivo fácil. Único en Europa. Información gratis. Labor Alba, Ref. 78 c. Enamorado, 23 Barcelona - 13.

• NECESITASE empleada de hogar para Madrid. Buen sueldo. Llamar telf. 500336. Villacorta.

• SE NECESITAN chicas peluqueras. Interesadas llamar teléfono 859198.

• JUAN REY, albañilería, pintura. Teléfono 850286

• ASISTENTA se necesita. Razón: Gapex Publicidad, Benito Corbal, 6.1.º

• OFRECEMOS a todos oportunidad única de ganar 1.000 pesetas diarias. Escritorio Continental Planning - Sección 75 - Calvet, 5. Barcelona - 6

• FAMILIA cuatro personas necesita muchacha fija. Razón: Daniel de la Sota, 9.1.º Izquierda.

• SE NECESITA chica para peluquería de señoras. Joaquín Costa, 38.1.º Izquierda.

• SEÑORA sola necesita chica formal a 2 kilómetros Pontevedra. Llamar teléfono 851726.

• SE NECESITA muchacha sabiendo cocina. Sueldo, 7.000 ptas. Teléfono 851069.

• CASA DE MODAS, Galerías Oliva, 1.º Necesita chica o señora para remates. Informes: mañanas de una y cuarto, dos menos cuarto. Tarfes, de 7'30, 8'30.

• SE NECESITA chico 14, 16 años para aspirante administrativo. Razón: Confecciones Peral.

• SE NECESITA chico 14,

MARIN

La Escuela Naval rindió homenaje a la Polifónica de Pontevedra, con motivo de sus bodas de oro

Por falta de quorum, se suspendió el pleno, que fue convocado de nuevo para mañana 39.360 lectores tuvo la Biblioteca el pasado año

MARIN.—(De nuestro corresponsal).

Ayer, al mediodía, dió un concierto en la Escuela Naval Militar, la Sociedad Coral Polifónica de Pontevedra, que constituyó un nuevo éxito para esta colectividad. Asistieron al mismo, los jefes y oficiales de la Escuela, así como un numeroso grupo de guardamarinas, que llenaban por completo el salón de actos, que premiaron con nutridos aplausos la interpretación de las obras, teniendo que cantar tres más fuera de programa.

Al final del concierto, el comandante director, don Francisco Moreno y Reyna, pronunció unas palabras para elogiar la meritoria labor de la Polifónica a través de estos cincuenta años y entregó al presidente de la sociedad, don Augusto García Sánchez, un artístico objeto, consistente en un ancla y una placa de plata con una dedicatoria. A los componentes de la Polifónica, también se les hizo entrega de unos obsequios personales. Dió las gracias el señor García Sánchez, no sólo por este homenaje que hoy le ofrecieron, sino por las muchas atenciones que siempre tuvieron con ellos.

Una vez terminados los actos, a los asistentes les fue ofrecido un vino español.

RESUMEN DE LA BIBLIOTECA PUBLICA MUNICIPAL

Recientemente, ha sido aprobada por el Ayuntamiento la memoria de la Biblioteca Pública Municipal, cuyo resumen es como sigue:

Lecturas. — Total: 53.014; obras generales, 1424; libros infantiles, 26.900; Ciencias, 7.495; Literatura, 12.195. En la Biblioteca, 47.740; a domicilio, 5.244.

Lectores. — Total: 39.360; varones, 21.836; hasta 14 años, 13.870; hembras, 17.525; mayores de 14 años, 25.490.

Libros. — 4.901. Aumento sobre el año anterior: 415 volúmenes. Tarjetas de lector: 539.

Movimiento económico: Ingresos, 439.979 pesetas; gastos, ídem. El Centro Provincial Coordinador aportó 56.000 pesetas, así como la suscripción a prensa y revistas.

Actividades.—Fiesta del libro, conferencias, conciertos, proyección de documentales extranjeros, facilitadas por embajadas, representaciones teatrales, cursos de gallego, etc. El salón de actos, fue utilizado para reuniones, cursos y conferencias, por diversas entidades locales.

Continuó la labor de recogida de materiales para el Museo.

Fue visitada la Biblioteca para alumnos y profesores de varios centros docentes.

El director y consorte de la Biblioteca han sido felicitados por la labor desarrollada.

POR FALTA DE QUORUM SE SUSPENDIÓ EL PLENO

El pasado viernes, por falta de quorum, se suspendió el pleno municipal ordinario. El mismo, se celebrará mañana lunes a las ocho de la tarde, si bien se incluyeron nuevos asuntos en el orden del día y que son: acuerdos previos al presupuesto; aprobación, si procediere, del expediente de créditos reconocidos; y otorgamiento de subvenciones para su inclusión

en el presupuesto extraordinario 1975.

Para ese mismo día, a las nueve, habrá un pleno extraordinario con un único asunto en el orden del día: aprobación, si procediere, del presupuesto ordinario de ingresos y gastos. Ejercicio 1975.

A LAS 5.30, EN SAN PEDRO, CHAGAS CALDENSE

A las 5.30 de la tarde dará comienzo en el estadio de San Pedro, el interesante partido de fútbol entre el Chagas y el Caldense que promete resultar muy interesante. El club Chagas, progresó mucho últimamente y hoy se codea en juego y clase, pero sobre todo en entusiasmo, con los mejores equipos del grupo. Por todo ello, sus seguidores esperan que hoy consiga una nueva victoria.

SAN CRISTOBAL SIGUE SIN COMISION

Días pasados indicábamos que pese a lo avanzado del año la siempre pujante Asociación de Automovilistas, aun no había designado comisión para sus festejos en honor a San Cristóbal que tendrán lugar en el mes de julio. Los actuales componentes de la comisión, piden relevo, pero nadie se decide a recoger el testigo. Aver habíamos con don Severino Casal hombre que con su gran entusiasmo estaba dispuesto a hacerse cargo de la misma, pero según nos indicó, ahora

ya no le es posible. De una parte por la premura del tiempo, ya que al ser la primera vez que se haría cargo, siempre tendría más dificultades, que los que por haber estado en otras ocasiones, conocen mejor la aguja de marear y por otro lado, sus múltiples ocupaciones, no sólo las de sus negocios particulares, sino las de otro índole, en especial el Club Marin que tantos quebraderos de cabeza le está dando. Creo que los alegatos del señor Ca-

sal son justos, así que habrá que ir pensando en otras personas, o sino, la mejor solución, es que el señor Martínez Cerqueiro y su equipo, continúen un año más.

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy y mañana estará de guardia la farmacia de don Javier Gastafaduy Ozores, en la calle General Franco, esquina Bastarache.

LUIS PORTAS

I Concurso Nacional de Fotografía "La provincia de La Coruña, a través de sus monumentos"

PUEBLODEUME (La Coruña).— La Obra Sindical de Educación y Descanso, con la colaboración de la Diputación Provincial de La Coruña, Ayuntamiento de Pueblo de Ume y Centro de Iniciativas y Turismo "Rias de Ares" convoca el primer Concurso Nacional de Fotografía temática "La provincia de La Coruña a través de sus monumentos", que se desarrollará del 15 de agosto al 10 de septiembre, en el Torreón de los Andrade.

Se establecen los siguientes premios:

- 1.— Diez mil pesetas y trofeo; 2.— Siete mil quinientas

y trofeo; 3.— Cinco mil y trofeo; 4.— Tres mil pesetas y trofeo; 5.— Dos mil quinientas y trofeo; y 6.— Dos mil pesetas y trofeo.

Podrán tomar parte, con fotos en blanco y negro inéditas los trabajadores componentes de grupos de empresa y demás afiliados a la Obra Sindical de Educación y Descanso, exceptuándose los profesionales de la fotografía.

La recepción de los trabajos será hasta el 31 de julio; el fallo de preselección el día 9 de agosto y el de calificación al siguiente día 10 de agosto.

CAMBADOS

El Hogar Juvenil, en pleno funcionamiento

ACUERDOS DEL CABILDO DE LA HERMANDAD DE LABRADORES

Nos informan de la Delegación Local de la Juventud haber llegado el último envío de material para la definitiva puesta a punto de todas sus actividades. Concretamente, se han recibido y están a disposición de todos los jóvenes cambadenses, además de una importante partida de mobiliario, un televisor, un plato laboratorio de fotografía, mesa de ping pong y un conifera. Se han formado dos nuevos grupos de actividades, uno de submarinismo y otro de fotografía, en el que podrán encuadrarse los jóvenes que lo deseen. En cuanto al torneo de ajedrez, damas y parchis, se han disputado ya las primeras eliminatorias y se está programando un torneo de ping pong, sobre el que se darán más noticias en los próximos días. Igualmente se están preparando las actividades externas, que comenzarán en el próximo mes de mayo y consistirán, sobre todo, en marchas y acampadas que tendrán lugar los fines de semana.

Igualmente nos participa dicha Delegación Local que algunos jóvenes desean informarse de las distintas actividades del Hogar Juvenil, pue-

den pasar por el mismo todos los días de seis a ocho de la tarde.

REUNION DEL CABILDO DE LA HERMANDAD

El pasado día 19 se ha reunido el pleno del Cabildo de la Hermandad de Labradores local, tomando varios acuerdos, entre los que destacan la información sobre Seguridad Social Agraria, por cuyo concepto se han hecho presentaciones durante el primer trimestre de este año por un importe de 3.295.562 pesetas, la concesión de una subvención de 200.000 pesetas para mejoras en la zona rural y el acuerdo sobre distribución de maíz híbrido y abonos con prima de 2.000 por hectárea a dichos cultivos y el comunicar las bonificaciones concedidas por la Rente a los que deseen asistir a la feria internacional del Campo de Madrid, así como que las inscripciones para efectuar el viaje por carretera deberán hacerse en las oficinas de la Hermandad antes del 20 de mayo. También se acordó dar cuenta a los organismos superiores de las considerables pérdidas causadas en el cultivo de patata temprana de

bido a las continuas heladas y se informó de los trabajos de confección del censo para las próximas elecciones sindicales.

CONFERENCIA EN EL INSTITUTO

El próximo día 30, miércoles, a las 6.30 de la tarde pronunciará una conferencia, en el Instituto Nacional de Enseñanza Media de esta villa, don Carlos Casares Mourillo sobre el tema "A creación, da novela en Galicia".

Gran animador de la nueva generación de narradores, Carlos Casares reveló su hácer novelístico con "Vento ferico" y "cambio en tres", publicadas por Galaxia en 1967 y 1969, respectivamente.

Su labor abarca también el cuento infantil y su "A Galia Azul mereció el primer premio del I concurso de cuento infantil convocado por "O Facho". En esta línea traduce al castellano "El principio" y publica en 1972 "As laranxas mais laranxas de todas as laranxas".

Esta conferencia forma parte del ciclo que sobre temas gallegos viene celebrándose en nuestro Instituto.

PILLADO CHAVES

VILLAGARCIA

Proyecto de construcción de un recinto para el certamen de la Feria-Exposición de Maquinaria Agrícola e Industrial

VILLAGARCIA DE AROSA. El proyecto de construcción de un recinto para el certamen de la Feria-Exposición de Maquinaria Agrícola e Industrial de Villagarcía de Arosa está siendo realizado y este recinto se ubicará en la zona del Monte Xabre, según dio cuenta el presidente del certamen, Gumersindo Rodríguez Elroa en el transcurso de una reunión del Comité Ejecutivo de la novena Edición de esta Feria.

En la reunión se dio cuenta del inicio de gestiones con organismos provinciales y locales para conseguir subvenciones para llevar adelante el proyecto.

Se determinó que entre los días 21 y 29 del próximo mes de junio se celebrará la novena edición de esta Feria.

En los primeros días de mayo, según se determinó también en la reunión, será firmada la escritura notarial del consorcio pro ferias y exposiciones suscripto por el Ayuntamiento de Villagarcía

de Arosa y la Cámara de Comercio Industrial y Navegación.

El Comité Ejecutivo de la IX Feria Exposición de Maquinaria Agrícola e Industrial acordó también comenzar la campaña publicitaria de la Feria en los primeros días del próximo mes de mayo.

CONFERENCIA DE PEREZ DE TUDELA

El alpinista César Pérez de Tudela pronunciará una conferencia en Villagarcía de Arosa el próximo martes, día 29 sobre el tema: "Alpinismo de hoy".

El acto tendrá como marco el salón de conferencias del Casino y se iniciará a las siete y cuarenta y cinco de la tarde, organizado por el Círculo Medina de la Sección Femenina.

La disertación de Pérez de Tudela se acompañará de una proyección de diapositivas en color.

EL GROVE

El martes, homenaje a Moncho Lois

Después del éxito que registró la velada celebrada en el "Escorpio" recientemente, con las Canicas, en colaboración con Auto Escuela Pernas, han montado este partido de fútbol femenino que tendrá lugar el próximo martes en el recinto grovense.

Dada la bien ganada popularidad de Moncho Lois y la gran estima en que se le tiene por su acendrado interés en todo aquello que signifique paliar situaciones e contingencias familiares como la que atraviesa Moncho Lois y su familia, es de esperar una masiva asistencia a este entreñable partido entre "Dallas Pernas", de Vigo y Unión Deportiva de El Grove, ambos "onces" con féminas futbolísticas ya curtidas en esto del balón redondo, que también podrán ofrecernos otros allende no exentos de comidad y atractivo feminista.

Como ya saben los grovenses, el "mstar de las simpáticas jugadoras mecas, es Tíñez a quien deben su buena preparación y puesta punto.

EXEQUIAS DE ANIVERSARIO

Ayer, sábado, se celebraron misas de aniversario en memoria de los fallecidos y muy estimados grovenses, Juan Bautista Riveiro Muniz y Ventura Ferrer-Martínez, que nos dejaron en lo mejor de su enfermedad incurables hoy vida y como consecuencia de por hoy. A los actos reseñados que tuvieron lugar a partir de las 5 de la tarde del señalado día, asistieron muchas personas en señal de

recuerdo por los amigos desaparecidos.

NUEVO SORTEO DE VIAJES POR EL MUNDO

El día 34 de junio es la fecha señalada para el primer sorteo de "Viajes por el Mundo", correspondiente al año en curso y a las sucursales de la Caja de Ahorros Municipal de Vigo, de acuerdo con el primer semestre de enero a junio, para tener lugar el segundo sorteo en fecha 18 de diciembre.

Interesantes premios, estos que nos ofrece la entidad de referencia, por cuanto jalonan un ciclo en las que están igualmente incursas actividades promocionales de diverso orden, especialmente las específicamente culturales.

INTERESANTE ANDURINA ARCADE, EN TORNEO REGIONAL DE CAMPEONES

En el número de ayer, señalábamos la jornada, ciertamente emotiva e interesante, de este encuentro entre los representantes de El Grove y Arcade, que en partido de vuelta van a dilucidar su paso a la final regional de dicha categoría.

Como el resultado, del primer encuentro de empate a un gol, los chavales de uno y otro bando intentarían superar al máximo sus evoluciones, en pos de un triunfo que abre un camino de indudable importancia para los amantes de la cantera andurista, a más alcanzados en otros tiempos.

J. O. C.

Ciclo de conferencias sobre temas de Apostolado Seglar

En fecha próxima, monseñor Torija Lafuente, disertará en Pontevedra

SANTIAGO DE COMPOSTELA.— Monseñor Rafael Torija Lafuente, obispo con siliario de la Junta Nacional de Acción Católica pronunciará la conferencia inaugural de un ciclo que sobre temas de Apostolado Seglar se iniciará el próximo día tres de mayo en el Seminario Mayor de Compostela, organizada por la Delegación Episcopal de Apostolado Seglar y la Delegación Diocesana del Concilio Pastoral de Galicia.

Monseñor Torija Lafuente disertará sobre el tema: "El apostolado de los seglares: presente y perspectivas de futuro". La segunda conferencia la pronunciará el día 14 del citado mes de mayo, Juan González, presidente nacional de la "HOAC", sobre el tema "El

compromiso temporal de los cristianos".

El ciclo se cerrará el día 15 con una disertación sobre "La Acción Católica hoy, en España, como enfocarla su futuro", que estará a cargo de Pilar Díaz Peñañez, presidenta de la Junta Nacional de A.C.E.

Este ciclo de conferencias se desarrollará coincidiendo con los trabajos que sobre el tema de Apostolado Seglar se viene realizando en la Archidiócesis de Compostela con vistas a la celebración de la segunda sesión del Concilio Pastoral de Galicia.

Monseñor Torija Lafuente también pronunciará conferencias en la Coruña y Pontevedra.

DEL 11 AL 16 DE MAYO, EN LA TOJA

boite  
**chapi**  
JAIMIE JANER, 10 MARIN



UNA REVOLUCION DE LUZ Y SONIDO

«El ingreso en la Real Academia es para mi una gran satisfacción y un alto honor», dice Torrente Ballester

«Estoy buscando el tema para el discurso de mi ingreso»



Torrente Ballester, estuvo el jueves en Marín. El motivo fue para intervenir en una charla-colquio en el Instituto de Bachillerato, en unión del catedrático, señor Domínguez Lores, con el tema "literatura castellana y gallega contemporánea".

Nos cabe el honor a los marinenses de ser la primera intervención pública de Torrente Ballester desde que fue designado para ocupar un sillón en la Real Academia. Como es lógico, no se podía desaprovechar la ocasión de entrevistarlo.

—Señor Torrente, ¿qué significa para Vd. este ingreso en la Real Academia?

—Sin duda, una gran satisfacción y un alto honor.

—¿Conoció a algunos de los que anteriormente ocu-

paron su sillón?

—Personalmente, a Luca de Tena. Por sus obras, a otros muchos.

—¿Tiene ya escogido el tema para el día de su ingreso?

—No, aún no. Lo estoy buscando. Tengo aún mucho tiempo, porque quizá no sea hasta finales de este año o principios de 1976.

—Entre los literatos actuales españoles, ¿a quién admira más o hacia quienes son sus preferencias?

—Admiro a muchos, pero hay una media docena de ellos, en especial. Pero, discúlpeme que no doy nombres.

—¿De los clásicos?

—Cervantes, sobre todos.

—¿Ve a algún español con posibilidades de premio Nobel?

—Uno sobre todos. A Camilo José Cela. Hay unos poetas también con méritos suficientes.

—¿Cómo ve el momento actual literario en España?

—Muy bueno, se ve ahora una gran inquietud literaria cuyos resultados que ya estamos viendo aún se verán mucho más en años sucesivos.

ca? ¿De la Ley de Asociaciones?

—Perdóneme, no quiero tocar ese tema.

—¿Hablamos de Pontevedra y Marín?

—Encantado, quiero mucho a Pontevedra y Marín a sus gentes. Estuve muchos años y aquí quise que darme, pero no pude. En Pontevedra, hay una gran inquietud por todo lo que sea arte y las letras. Siempre hay alguna institución o sociedad que se preocupa por todo ello. Tienen una gran sensibilidad.

—De sus obras, ¿cuál cree que tuvo más éxito entre los lectores?

—Sin duda, la última: "La saga y fuga de J. B."

Quisimos aún hacerle otras preguntas al señor Torrente, pero no fue posible. El aula magna del Instituto estaba ya a tope con el cartel de "completo", y no era cosa de hacer esperar al impaciente público.

LUIS PORTAS

# XI Congreso Internacional sobre Termalismo

Asistirán representantes de más de 30 países

El Jefe del Estado, presidente de honor del Congreso



En la tarde del pasado viernes se celebró en un hotel de Vigo, una rueda de prensa, que fue presidida por el delegado provincial de Información y Turismo, don Manuel Crespo Alfaya, y el presidente del Sindicato de Termalismo, don Marcial Campos. En la misma estuvieron presentes todos los medios informativos de la provincia.

El objeto de esta rueda fue para tratar sobre el "XI Congreso Internacional", que sobre termalismo, se va a celebrar en La Toja y Cuntis, en el próximo mes de mayo, entre los días 11 y 16, y en el que estarán presentes representantes de varios países, especialmente de Rusia, Checoslovaquia, Rumania, Hungría, Polonia, casi todos los de la Europa Occidental, y de distintas nacionalidades de Asia, África, Suramérica y Canadá. Es la primera vez que la SITH (Sociedad Internacional de Técnica Hidrotermal), celebra un congreso en nuestra nación, para lo cual hubo necesidad de muchas gestiones y presiones para conseguirlo, lo que, en un principio, estaba previsto su celebración en Hungría.

Durante los días que dure el Congreso, además de las sesiones de trabajo en La Toja, se realizarán visitas a Oca, Cuntis, Montecelo, Pontevedra y Vigo. También están previstas una visita a Santiago de Compostela, y unas reuniones termales en Madrid o Barcelona.

El tema general básico será de "El Termalismo, empre-

sa técnico, económico, social"

En la parte técnica comprende: hidroterapia, talasoterapia, fisioterapia, etc., y también geología, conducciones, prospección y embotellado; estudios técnico-médicos sobre eficacia individual o colectiva; ingeniería y arquitectura hotelera, termal, piscinas, incluso el sector urbanístico del "habitat termal", etc.

En la parte económica, se tratará de la rentabilidad empresarial sectorial, nacional y del post-tratamiento del termalista, comparada con otros tratamientos. Marketing y explotación en común de Termas con varios países.

En el aspecto social, repercusión social de una amplia aplicación de termalismo: para la tercera edad, para la vida activa y para los niños, con estudios sobre los resultados del termalismo como medicina preventiva.

Se pretende que este Congreso, que se celebrará en un marco incomparable, como es La Toja y las Rías Bajas, sea el más importante de todos los celebrados, y que redunde en gran beneficio para toda la zona, por la gente de todo el mundo que atraerá.

La circunstancia de celebrarse en España, permitirá analizar con especial atención, la problemática del termalismo en nuestra nación, cada día en mayor decadencia, lo que no le corresponde con su enorme riqueza en recursos naturales, y en especial la provincia de Pontevedra, que cuenta con el diez

por ciento de estaciones-termales de la nación, unas mil quinientas camas.

Explicó el señor Campos el gran auge que en otras naciones tiene el termalismo, sobre todo en Rusia y Alemania, en donde millones de habitantes utilizan esta terapia, incluso como medida preventiva, no sólo para personas mayores, sino que para millones de niños.

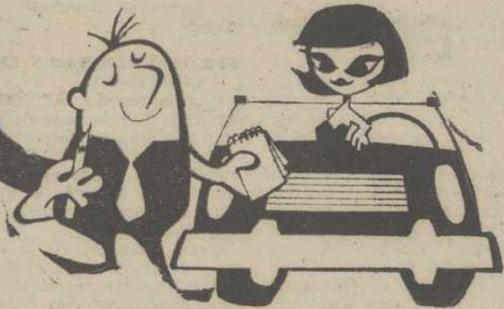
El delegado de Información y Turismo, habló también de los contactos que están teniendo con todos los municipios ribereños, para una planificación general de las zonas termales que abarca que todas las exigencias de los puntos de vista urbanístico e ingeniería, arquitectura hotelera y termal, accesos y correlación con las grandes vías nacionales, zona polideportiva, de recreo y fiestas, zonas de sosiego, "el silencio y sosiego se pagarán caros", dijo, pero que no es incompatible con las otras actividades, si se tiene el cuidado necesario de delimitarlos. No hay que olvidar —se dijo— que con el buen ambiente en estas estaciones termales, se prolongarán los períodos de vacaciones en nuestra zona.

Por último, don Marcial Campos dio cuenta de haberse recibido recientemente, la aceptación por el Generalísimo, de la presidencia de Honor de este Congreso.

En días sucesivos les iremos dando cuenta de los detalles más importantes de este acontecimiento.

LUIS PORTAS

## AUTOPISTAS DEL ATLANTICO C.E.S.A.



encuestas de tráfico

Los lugares y fecha de la encuesta autorizada por la Jefatura Provincial de Tráfico y controlada por la Guardia Civil de Tráfico, serán los siguientes:

ENCUESTA SUR 29 de Abril de 8.20 h.

RANDE. — En la recta, poco antes de llegar al km 142, yendo en dirección a Vigo.

PINEIRO. — Situado en la carretera de Vigo a Porriño en el lugar de Petelos, aproximadamente a unos 3 km. antes de llegar a Porriño.

EIDOS. — En la carretera de Porriño a Tuy en el km 156.

Esta sociedad comunica a los usuarios de las carreteras: La Coruña—Tuy Redondela—Vigo y Vigo—Porriño la próxima realización de una encuesta de tráfico.

Esperamos poder contar con su colaboración. "AYUDENOS A CONOCER SU PROBLEMA A FIN DE RESOLVERLO"

La posesión de los datos de encuesta permitirá un racional planteamiento de la Autopista y de sus esquemas funcionales, dentro del proyecto ya autorizado y en desarrollo inicial de sus obras.

Les rogamos disculpen por las ligeras molestias que podamos originarles. Muchas Gracias.

FOTO-COPIAS A 5 PTAS.

JOFFER / MARIN

c/ Bazarreche, 4

# Fraga Iribarne, presenta su nuevo libro en Barcelona Abuchean a la presidenta en un acto académico en la Universidad de Oviedo

«Hay que sentar las bases de unas leyes que nos den un mínimo de estabilidad»

BARCELONA, 26.— "Hay que volver a sentar las bases de unas leyes que nos den un mínimo de estabilidad, en medio del cambio veloz de situaciones fugaces, así como un máximo de justicia y de oportunidades para todos. Es dudoso que podamos lograrlo con nuevos parches técnicos y amontonando nuevos aridos reglamentos, hechos por tecnócratas y funcionarios", dijo el embajador en Londres, Manuel Fraga Iribarne en la presentación de su nuevo libro "Las Leyes".

El embajador abogó en su discurso por "una reforma política, de entendimiento social y de elegancia jurídica". Mostró su gran preocupación en torno al momento actual y dijo: "Gran parte de esta confusión, por supuesto procede de la gravedad y rapidez de los cambios que han afectado a nuestro mundo social; pero otra parte deriva de una notoria miseria intelectual, de una falta de reacción racional por nuestra parte, y también de un esfuerzo deliberado por aminorar esta confusión por parte de estos o aquellos sectores que medran en ella y brindan su concepción intelectual para obtener ventajas personales".

OVIEDO, 26.— Diversos incidentes han ocurrido hoy durante el acto de clausura de la XI Semana Hispanoamericana, organizada por la Federación de Estudiantes Hispanoamericanos de la Universidad de Oviedo.

Este acto de clausura, celebrado en el paraninfo de la Universidad, con asistencia del rector, autoridades provinciales, embajador del Ecuador en Madrid

y representantes de las embajadas de Chile y Venezuela, fue alterado cuando varios grupos de estudiantes, los cuales llenaban el paraninfo, comenzaron a abuchear y boicotear la primera de las intervenciones, a cargo del presidente de la citada federación.

En vista de ello, una vez que terminó esta intervención, no se prosiguió con las otras previstas, dando el rector de la universidad

por clausurado el acto.

Fuera del paraninfo, en el patio de la Facultad de Derecho se habían concentrado también grupos de estudiantes, que estuvieron asimismo intentando alterar el acto, con palmadas y gritos continuos, algunos contra el régimen chileno. Estos grupos fueron disueltos por fuerzas del orden público, sin que se produjeran nuevos incidentes. — (Europa Press).

## Elecciones en Portugal: victoria socialista

LISBOA, 26. — (Por Eduardo San Martín, de Efe.)

Como una confirmación de la vía de transición hacia el socialismo emprendida por el Movimiento de las Fuerzas Armadas, es interpretado unánimemente el resultado de las elecciones celebradas ayer en Portugal para la formación de la asamblea que redactará la próxima constitución del país.

En efecto, sólo entre el partido socialista, gran vencedor de estas primeras elecciones del nuevo régimen portugués, y el partido comunista suman aproximadamente un 50 por ciento de los votos, mientras que la derecha tradicional, que representa el C.D.S. en nombre de una democracia liberal siguiendo los modelos europeos, no ha llegado al 3 por ciento de los votos.

Si a esto se añade que el segundo partido en número de votos, el popular democrático, defiende también una cierta concepción de socialismo es justificable la satisfacción demostrada en las horas siguientes a la selección de ayer por los representantes del Movimiento de las Fuerzas Armadas.

Sin embargo, y esta es una primera cuestión que se plantea, habría que saber hasta qué punto las tres concepciones de socialismo representadas por los partidos citados — los únicos que a partir de ahora podrán influir en el proceso — no irán a chocar entre sí o contra la concepción específica del socialismo que tiene el Movimiento de las Fuerzas Armadas y cuya definición es todavía muy imprecisa.

Aunque la constitución que redactará la asamblea ahora elegida está prácticamente construida, el interés de estas elecciones, las primeras que podían ser consideradas como tales después de muchas décadas, residía en conocer el pensamiento político de un pueblo en nombre de quien se está realizando una revolución pero que hasta el momento no había sido auscultado de una forma clara.

Y esta primera gran encuesta política del electorado portugués da como resultado que más del cincuenta por ciento de los portugueses se consideran a la izquierda del partido popular democrático, que ya él defiende una tesis socialdemocrática. Este dato por sí sólo es ya suficientemente ilustrativo.

Pero junto a ello, la tendencia del pueblo portugués parece encaminada a la aceptación de una concepción en cierta forma moderada de la construcción socialista en su país, votando mayoritariamente por un partido socialista que ha hecho campaña justamente de la conciliación de los términos «socialismo» y «liberación».

Por otra parte, el escaso porcentaje de abstenciones y de votos en blanco y nulos, da una idea del grado de interés del pueblo portugués en participar de una forma activa en el proceso. Y ello, a pesar de las insistentes llamadas del M.F.S. a que votasen en blanco los que no se sintiesen preparados a hacer una elección consciente.

Así, mientras que el M.F.S. había calculado que, en base al nivel cultural y político del electorado portugués, el porcentaje de votos en blanco y nulos podría haber pasado el 30 por ciento, sólo un siete por ciento del total de los votos no han sido válidos.

Estas elecciones portuguesas han sido, por otra parte, y esto ha sido destacado por observadores de las distintas ideologías y regiones del mundo, un ejemplo de civismo extremadamente útil por las Fuerzas Armadas portuguesas a la hora de utilizarlo para obtener un cierto grado de confianza a escala internacional.

Por último, las elecciones portuguesas para la asamblea constituyente han contribuido a efectuar una depuración del excesivo número de partidos políticos, clarificando notablemente la estructura política del país. Así, sólo tres partidos — los citados anteriormente, suoran el 10 por ciento de los votos y contarán con una representación en la asamblea superior a la treintaena de dinotados.

A estos tres podrían añadirse, pero ya sin peso específico determinante en el proceso, el C.D.S. y el movimiento democrático portugués, cuya derrota ha dado la razón a quienes pensaban que la vieja coalición electoral anticaetenista ya no tenía razón de ser después de la legalización de los partidos y de su actividad independiente. Fuera definitivamente de la escena política quedan las dos escisiones del partido socialista (F.S.P. y M.E.S.), toda la extrema izquierda y el partido popular monárquico.

Frente al totalitarismo y el anarquismo —añadió— resurge la doctrina clásica del Estado como cosa pública, basado en un orden de leyes. Las "res pública" presupone un orden de instituciones privadas; y las leyes, en cuanto ordenación racional de la convivencia, presupone algo que se opone lo mismo a la anarquía que a la total su presión de la libertad".

### RUMORES DE QUE PRONTO DEJARÁ LA EMBAJADA

Entre las personalidades asistentes a la presentación de su libro se encontraba, con el editor Lara, el delegado provincial de Información y Turismo, señor Fernández Madrid; el banquero señor Valls Taberner; el Conde de Godó; don Antonio de Senillosa; don José Luis Vila Sanjuán; don Alejandro Pedros, delegado de Hacienda del Ayuntamiento; don Andrés Bausili, antiguo secretario de cambio, y miembros del equipo vinculado a don José Santacreu y representantes del señor Fraga en Cataluña, como don Manuel Millán Mestre, secretario de los "Premios Fraga" de periodismo.

Anoche, el señor Fraga, cenó con alrededor de quince personalidades consideradas como pertenecientes al llamado "establishment socio-económico". Para hoy está prevista su asistencia a un coctel que en su honor será ofrecido en el domicilio particular de don Carlos Sentis, presidente de la Asociación de la Prensa. Con anterioridad se rumoreaba que almorzaría con el banquero Jordi Pujol.

Entre tanto, se ha sustanciado el rumor de que el diplomático y ex ministro dejará en fecha breve la Embajada española en Londres. — (Europa Press)

## A los accionistas de Telefónica

Por Orden de 15 de abril de 1975, el Ministerio de Hacienda ha concedido a "telefónicas" la consideración de acciones especialmente calificadas, para la desgravación de hasta un 40 por ciento en el Impuesto General sobre la Renta de las Personas Físicas.

### COMPañIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

## EL «B. O. E.», PUBLICA EL DECRETO-LEY, POR EL QUE SE DECLARA EL ESTADO DE EXCEPCION

MADRID, 26.—El Boletín Oficial del Estado publica hoy el decreto ley por el que se declara el estado de excep-

### EL FERROL DEL CAUDILLO

## Botado el petrolero "Almirante Rotaache" de 172 mil toneladas

EL FERROL DEL CAUDILLO, 26. — El petrolero «Almirante Rotaache», de 172.000 toneladas de peso muerto, construido en la factoría ferrolana de la empresa nacional Bazán para la Naviera Vizcaína, S. A., ha sido botado esta tarde.

El acto de la botadura estuvo presidido por el capitán general de la Zona Marítima del Cantábrico, almirante Antonio González Aller y Balseyro. Actuó de madrina Carmen Cristián de Rotaache y Velasco, y la ceremonia de bendición de la nave fue oficiada por el padre Rotaache, respectivamente hija y sobrino del almirante, cuyo nombre lleva el nuevo barco y que fue subsecretario de la Marina Mercante durante 10 años. — (Cifra.)

ción en las provincias de Guipúzcoa y Vizcaya. El texto de la disposición es el siguiente:

"La necesidad de proteger la paz ciudadana, contra intentos perturbadores de carácter subversivo y terrorista, aconsejan utilizar los medios que brinda la legislación antisociales, para combatir estos brotes

En su virtud, de conformidad con lo dispuesto en los artículos treinta y cinco del Fuero de los Españoles; diez, apartado nueve de la Ley de Régimen Jurídico de la Administración del Estado y veinticinco de la Ley de Orden Público, previo acuerdo del Consejo de Ministros en su reunión del día veinticinco de abril de mil novecientos setenta y cinco y a propuesta del ministro de la Gobernación.

• DISPONGO Artículo primero.—Durante

el plazo de tres meses, a partir de la entrada en vigor de este decreto ley se declara el estado de excepción en las provincias de Guipúzcoa y Vizcaya, quedando en suspenso los artículos doce, catorce, quince, dieciséis y dieciocho del Fuero de los Españoles.

Artículo segundo. — El Gobierno y el Ministro de la Gobernación adoptarán, en cada caso, las medidas más adecuadas conforme a la legislación vigente.

Artículo tercero. — El presente decreto ley entrará en vigor el día de su publicación en el "Boletín Oficial del Estado" y de él se dará cuenta inmediata a las Cortes.

Así lo dispongo por el presente decreto ley, dado en Madrid a veinticinco de abril de mil novecientos setenta y cinco.

Francisco Franco

El ministro de la Gobernación, José García Hernández

SOCIEDAD PARA EL DESARROLLO INDUSTRIAL DE GALICIA, S. A.

«SODIGA»

JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS

Se convoca a los Sres. Accionistas a la Junta General Ordinaria que tendrá lugar en el Hostal de los Reyes Católicos, de Santiago de Compostela, en primera convocatoria el día 19 de mayo próximo, a las 16,30 horas, y, en su defecto, en segunda, en el mismo lugar y hora, el día 20, para someter a su examen y aprobación los asuntos comprendidos en el siguiente orden del día:

- 1.º — Memoria, Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias y Gestión del Consejo de Administración correspondientes al Ejercicio de 1974.
- 2.º — Ratificaciones y renovación del Consejo de Administración.
- 3.º — Designación de Accionistas Censores de Cuentas para el Ejercicio de 1975.
- 4.º — Nombramientos de Interventores.
- 5.º — Ruegos y preguntas.

Durante los quince días anteriores a la reunión de la Junta, estarán en el domicilio social a disposición de los Sres. Accionistas la Memoria, Balance, Cuenta e Informe de los Accionistas Censores.

Podrán asistir a la Junta los titulares de acciones que con cinco días de antelación hayan efectuado el depósito de los resguardos provisionales de las mismas en el domicilio social, siempre que posean como mínimo 50 acciones, sin perjuicio del derecho de agrupación reconocido en el Artículo 24 de los Estatutos. Deberán asimismo proveerse en las oficinas de la Sociedad, hasta la hora señalada para la celebración de la Junta, de la tarjeta de asistencia.

Las personas jurídicas comparecerán por quienes ejerzan su representación legal debidamente acreditada sin perjuicio de que éstos puedan, en uso de sus facultades, atribuir la representación a otra persona en la forma establecida en los Estatutos sociales.

Santiago de Compostela, 25 de abril de 1975.

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION,  
Leopoldo Calvo - Sotelo y Bustelo.

# Desarrollo del decreto sobre apoyo fiscal a la inversión

## Gozarán de desgravación fiscal entre otros, la alimentaria, papel, construcción y automóvil

MADRID, 26. — El Ministerio de Hacienda ha desarrollado el decreto 30/1975, de 10 de enero, sobre apoyo fiscal a la inversión. De acuerdo con las nuevas normas, a los beneficios de desgravación previstos en el mismo podrán acogerse, para inversiones de explotación, las empresas encuadradas y con actividad normal o real en la industria alimentaria, fabricación de pastas y papel, agroquímicos y sus materias primas, curtidos, construcción, industria del cemento,

minerías (de cobre, hierro, estaño, cinc, plomo, potasa y pirita), industrias del automóvil y auxiliar y maquinaria herramientas.

Tales beneficios, por desgravación podrán ser solicitados hasta el 30 de junio próximo, siempre que se cumplan, entre otros, los siguientes requisitos: la inversión deberá realizarse en elementos materiales del activo, nuevas de fabricación nacional, excepto por carencia; el encargo en firme de estos elementos deberá realizarse, an-

tes del 31 de diciembre próximo y su recepción antes del 1 de julio de 1977.

Como coste de la inversión no se computarán las cargas financieras. La desgravación de las inversiones realizadas, que se deducirá de la cuota del impuesto respectivo una vez practicadas las deducciones y bonificaciones procedentes, se aplicará en el ejercicio en que se realicen los bienes y por la parte del coste, satisfecho desde la fecha del pedido en firme hasta el día de cierre.

El resto, serán descontado en los ejercicios siguientes y

cuando la desgravación no pudiera hacerse efectiva en el ejercicio, por ser superior a la cuota impositiva, la parte restante podrá deducirse en el ejercicio siguiente.

En las nuevas normas, se indica también que los bienes a objeto de desgravación no podrán ser cedidos, enajenados o sin permiso del Ministerio, en los primeros tres años. Se establece por último que dicho beneficio será incompatible, para los mismos bienes, con el de previsión de inversiones y de la reserva para inversiones de exportación. — (Europa Press)

## Ejercicios del Mando de la Defensa Aérea

MADRID, 26. — Una vez más, por aviones dependientes del mando de la Defensa Aérea, se efectuarán vuelos correspondientes al ejercicio «Red Eye», advierte una nota difundida por el Ministerio del Aire.

Dichos ejercicios tendrán lugar el próximo día 29 del actual desde las 8,30 hasta las 14,00 horas locales.

Lo que se comunica para general conocimiento y en evitación de posibles alarmas en algunas zonas de la geografía nacional que pudieran ser debidas a la recepción de los estampidos sónicos provocados por los aviones que realicen vuelos en determinadas condiciones atmosféricas. — (Cifra.)

## INFORMACION UNIVERSITARIA

### Exámenes en la Universidad Compostelana

Interrumpir las actividades académicas durante los días 18 a 24 de junio, ambos inclusive, con objeto de celebrar las pruebas de aptitud para el acceso a la Universidad, en los siguientes edificios: Central de la Universidad; Facultad de Medicina y Facultad de Ciencias, ha sido uno de los acuerdos adoptados por la Junta de Gobierno de la Universidad de Santiago, celebrada el pasado día veintidós.

En una nota de la Oficina de Prensa de la Universidad enviada ayer a los medios informativos se da cuenta que en consecuencia con el citado acuerdo, con anterioridad y con posterioridad a las indicadas fechas y en los mencionados edificios, se podrán desarrollar las actividades previstas por las respectivas facultades.

## La Comisión Municipal Permanente resolvió asuntos de trámite

Celebró sesión la Permanente Municipal, siendo presidida por el alcalde, señor Quezán Taboada asistiendo los tenientes de alcaldes, señores: García Alén; De la Iglesia Faustino; Rodiño Pernas; Acuña Couceiro y Fernández Figueroa, secretario de la Corporación, e interventor accidental de fondos, siendo tratados y resueltos los asuntos siguientes:

### GOBERNACION

Quedó enterada de comunicación del delegado provincial de Mutualidades Laborales sobre encuadramiento de personal. Se aprueba expediente de jubilación de un funcionario.

Se da cuenta de comunicaciones de la Asesoría Jurídica sobre resolución y trámite de diversas reclamaciones ante el Tribunal Económico Administrativo Provincial y Sala de lo Contencioso Administrativo.

### VÍAS Y OBRAS

Se aprueban tres expedientes de obras menores para arreglo de aceras e instalación de alcantarillado, instalación de servi-

cios y pavimentado de calzada, todas ellas en la calle de Pardo Bazán confluencia con la de A Malvar.

Se aprueba igualmente certificación única por obras de ensanche del camino de Cabaleiro al camino de Gatormo de Abajo.

Se resolvieron de conformidad con los respectivos informes técnicos y administrativos, expedientes instados por: Don Manuel Sanmartín Pérez, para obras en local de la Rúa Nueva de Abajo; doña Marina Blanco Argibay, para construcción de edificio en Casaldorado-Lérez; don Bernardo Delgado Delgado, para lo mismo en Casis-Novas Mourente; don Manuel Couto Rodríguez, para Eirós-Mourente; don Francisco, Beloso Martínez; para Pintos-Marcón; don Juan Ogando Ogando, para Quinteiro-Bora; doña Otilia Villaverde Portela, para Bora y don Manuel García Alvite, para Touceda-Alba.

También fueron resueltas solicitudes de señalamiento de línea, rasante y volumen instadas por don Rafael Solla Castro, para Tristán de Montenegro; quina a Platería Vella; don Enrique Barreiro Lorenzo, para Pio-Puentesampayo; don José M. Dios Riveiro, para Filgueira San Andrés de Geve; doña Erudina Acuña Iglesias, para Escuela-Salcedo y don Francisco Combarca, para Piolla-Lérez.

### AGUAS Y ALCANTARILLADO

Se aprobó instancia de don Manuel Pérez Mourente, interesando devolución de fianza, así como otra petición en igual sentido formulada por doña Carmen Tobío Alvarez.

### HACIENDA

Se aprobó informe del primer teniente de alcalde señor García Alén sobre confección de planos y trabajos previos para la confección del Padrón de Vecinos correspondiente a 31 de diciembre de 1975.

Se aprobó certificación del ingeniero municipal, sobre servicio de la Empresa de Limpieza "Sancti Spiritus Sellber" durante el mes de marzo.

## AMBULANCIAS EMPRESA JANEIRO

TELEFONOS 85 96 76 — 85 71 77

SEGURIDAD Y ECONOMIA

## NOTAS RELIGIOSAS

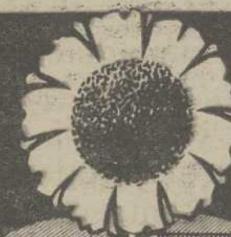
### Peregrinación franciscana a Roma y Asís

Las Fraternidades Seglares Franciscanas de Galicia están organizando una sensacional y devota peregrinación a Roma, Asís y Lourdes para lucrar las gracias jubilares de este Año Santo de la Reconciliación. Son muchos los terciarios inscritos ya, y a ellos se asocian otros simpatizantes de toda España. Las plazas son pocas, el itinerario muy escogido, vistoso y digno, desollando la audiencia del Papa el 27 de agosto en Roma, la estancia en

entre otros muchos puntos a visitar.

### CULTOS DE LA FRATERNIDAD

La Fraternidad Seglar Franciscana —terciarios— tienen cultos mensuales a las seis y media en San Francisco, con misa, seguidamente la charla de orientación y reunión de directiva. Habrá nuevas ingresos de hermanos y profesiones en la Fraternidad. Se ruega la máxima asistencia puntualidad.



# Primavera

## DE PRECIOS

¡NUEVOS! ¡ALEGRES! ¡ATRATIVOS!

para comprar con ventaja



**JUEGO MERIENDA**  
Bandeja y 6 platos  
PORCELANA  
Con finos decorados.

195



**VAJILLA "Porcelanit"**  
8 Cubiertos - 31 Piezas. Modernos decorados.

1495



**FINA CRISTALERIA. 6 Servicios.**  
Jarra y 30 copas, talladas a mano.

115



**JUEGO CAFE** 15 piezas  
PORCELANA  
Vistosos decorados  
y rebordes ORO.

495



**VAJILLA INFANTIL**  
4 piezas PORCELANA  
Finos decorados Walt Disney

150



**VAJILLA PORCELANA**  
12 cubiertos.

Atractivos decorados todo color  
y rebordes ORO.

2.595

**HOY POR HOY... NADA A TAN BUEN PRECIO**  
para éstas y otras muchas ofertas en promoción especial

ESTABLECIMIENTOS

# Alvarez

PONTEVEDRA - García Camba, 10

# La situación de la Prensa de Vizcaya y Guipúzcoa con motivo del estado de excepción

### Es posible que la censura sea delegada en los directores de las propias publicaciones

MADRID, 26.— Con relación al decreto-ley por el que se implanta el estado de excepción durante tres meses en las provincias de Guipúzcoa y Vizcaya, el diario "Informaciones". Hace esta tarde unas consideraciones a la situación en que se encuentra la prensa en aquellas dos provincias. El periódico dice:

El caso de la suspensión del artículo 12 del Fuero de los Españoles, que reza: "Todo español podrá expresar libremente sus ideas, mien-

tras no atenten a los principios fundamentales del Estado", es particularmente significativo, por cuanto restituye la censura de Prensa en las dos provincias afectadas por la medida. La medida creada es un tanto extraña. ¿La censura previa va a afectar a las publicaciones que se editan solo en las dos provincias, o también serán censuradas las procedentes del resto del país? Si se adopta la primera medida, las em- presas periodísticas de Vizcaya y Guipúzcoa padecerían

# REIVINDICACIONES DE LAS HERMANDADES DEL TRABAJO

MADRID, 26.— El movimiento de las Hermandades del Trabajo de España, en un manifiesto hecho público con motivo del primer de mayo, hace las siguientes reivindicaciones laborales:

1.º— La elaboración y publicación, con la suficiente antelación, de un plan de elecciones sindicales, único para todos los niveles, con voto directo de todos los trabajadores para la designación de sus representantes, al menos hasta los cargos de vocales provinciales.

2.º— La posibilidad y el derecho a ser proclamados también candidatos todos los trabajadores que han sido sancionados o desposeídos de sus cargos sindicales, por defender los intereses de sus electores, lo que supone exigencia de amnistía sindical.

3.º— La verdadera libertad de reunión, y no derecho a pedir autorización como hasta ahora, en la empresa, con el fin de discutir candidaturas, programas y hacer propaganda electoral en pro y en contra de determinados candidatos. De poco sirve, renovar el cien por cien de los cargos sindicales, si no se modifica con signo aperturista el sistema de elecciones.

4.º— Que los 20.000 millones del fondo de ayuda coyuntural y los 11.000 millones que el Ministerio de Trabajo debe invertir en diversas regiones, como los previstos en los otros ministerios, se inviertan —bajo el control de los representantes de los trabajadores— en proporción al índice de paro que tienen las distintas provincias.

5.º— Que una buena parte de los 20 ó 30 millones —según estimación técnica— que va a suponer el 75 por 100 de impuestos sobre los intereses de las cuentas corrientes y depósitos en los bancos y cajas de ahorros, pasen a mejorar el seguro de paro forzoso de los trabajadores.

6.º— Que la reforma de la empresa una de cuyas consecuencias sería la de una mayor participación de las rentas salariales en la renta nacional debería haber precedido al férreo control —superior al del decreto de 1973— de salarios, impuesto sin fecha tope contra las aspiraciones justas de los trabajadores en las últimas medidas económicas del Gobierno.

7.º— Que las medidas de política económica, que dejan inermes a la clase trabajadora, le sigan urgente y correlativamente medidas de política social y sindical como son, la regulación del derecho de huelga por motivos laborales, la supresión de la actual normativa sobre el despido "improcedente" con indemnización y la revisión semestral de todos los salarios, según el incremento de la vida.

8.º— Que se promulgue en breve el Estatuto de los trabajadores sobre la acción sindical en la empresa, lo cual exige una modificación radical de la actual normativa que regula el derecho de reunión de los trabajadores y las garantías de los cargos sindicales.

9.º— Que se reconozca en favor de la mujer trabajadora una efectiva igualdad salarial, una representatividad sindical proporcional a la población activa femenina y unas oportunidades amplias y variadas para su formación profesional.

10.º— Con el episcopado español invitamos, a nuestros gobernantes a que revisen la situación penal de aquellos que están recluidos por la restricción de unos derechos que ahora se tiende a reconocer más plenamente y a la vez, pedimos un generoso gesto de clemencia en consonancia con el mensaje de per las personas privadas de libertad". — (Europa Press)

11.º— Que se reconozca en favor de la mujer trabajadora una efectiva igualdad salarial, una representatividad sindical proporcional a la población activa femenina y unas oportunidades amplias y variadas para su formación profesional.

# PORTUGAL, SOCIALISTA

(Viene de primera página)

mero de lisboetas, después de votar ayer, abandonaron la ciudad para aprovechar el largo fin de semana.

Así pues, el ambiente en Lisboa, después de estar aver totalmente dominado por la celebración del acto electoral, recuperó hoy las características de sus días normales, sólo alterado por la presencia en algunos puntos céntricos de la ciudad de dos o tres blindados "cobraitas" y algunas camionetas con tronos. Presentados miembros de las Fuerzas Armadas, no dieron especial importancia al hecho.

Finalmente, y anticipando el inicio de relaciones entre partidos que ocurrirá sin duda a estas elecciones y antes de la convocatoria de la Asamblea Constituyente, el partido socialista y el popular demócrata, junto con el partido popular monárquico, tendrá una reunión de trabajo el próximo lunes con el fin de analizar el resultado de las elecciones.

En sin embargo, todavía más pronto para hablar de alianzas entre partidos con vistas a las elecciones de la Constitución, y sólo las próximas semanas, y la composición definitiva de la Asamblea, tendrán a tener una panorámica de fuerzas más exacta.

### CONFERENCIA DE PRENSA

LISBOA, 26.— «No se esperan alteraciones en el Gobierno, en virtud del resultado de las elecciones. Cualquiera posible remodelación se hará siempre desde el punto de vista del funcionamiento del Gobierno.

«El problema político de reflejar los resultados electorales en la Constitución del Gobierno, no se tendrán en cuenta en absoluto, lo que está perfectamente claro para nosotros», afirmó el comandante Correia Jesuino, ministro de Comunicación Social, en una conferencia de prensa celebrada esta tarde en la fundación Calouste Gulbenkian, ante cientos de periodistas portugueses y extranjeros.

El ministro estaba acompañado por el comandante Ramiro Correia miembro del Consejo de la Revolución, y por el comandante Montez, director general de Información.

«Estas elecciones han sido fundamentalmente un ejercicio pedagógico, aunque sirvan para radiografiar políticamente al país», declaró el comandante Ramiro Correia, que también dirige las campañas de dinamización cultural del Movimiento de las Fuerzas Armadas.

En el transcurso de la conferencia de prensa, Correia Jesuino admitió la posibilidad de que antes de fin de año el pueblo portugués vuelva a las urnas, para elegir entonces la Asamblea Legislativa. Por eso, también clasificó las elecciones de aver como un "ensayo general".

Refiriéndose al problema

## Entrega de los títulos a los alféreces-cadetes de Zaragoza

ZARAGOZA, 26.— En la Academia General Militar se ha celebrado esta mañana el acto de entrega de los nombramientos de alférez a los 326 caballeros cadetes de la 32 promoción de la Academia, en su tercera época, que ahora se incorporarán a las academias especiales.

Presidieron los actos el capitán general de la V Región Militar, teniente general Manuel Lara del Cid; el jefe de la Tercera Región Aérea teniente general Carlos Franco; el teniente general Bosch de la Barrera, el teniente general Inieta Cano, el director general de Enseñanza Militar, general Balcázar Rubio de la Torre, así como otras autoridades militares y civiles.

Posteriormente, los alféreces dieron un beso de desoedida a la bandera y al primero de la promoción se le hizo entrega del sable de honor de la Universidad de Zaragoza, por su rector, Narciso Murillo Ferrer; del sable y diploma de honor del Ejército argentino, por el agregado militar de la Embajada en España; la medalla de a Orden de Bernardo de O'Higgins de Chile, por el agregado militar chileno; la Cruz Peruana al Mérito Militar, entregada por el agregado militar peruano y el espadín del Ejército uruguayo, por el agregado militar de aquel país.

El director de la Academia, general Guillermo Quintán, pronunció una vibrante alocución, en la que manifestó que el sable de la Universidad de Zaragoza entregado al caballero cadete era un homenaje a todo el Ejército español y que ponía de relieve la unión del Ejército, las ciencias y las letras.

Seguidamente se hizo la ofrenda floral a los caídos, se entonó el himno de a Academia y desfiló la promoción. — (Cifra.)

del voto en blanco, que ha sido uno de los temas que más dominó en las informaciones de dos miembros del Movimiento de las Fuerzas Armadas y en las preguntas que les dirigieron los periodistas extranjeros llegados para informar sobre las elecciones. Correia Jesuino indicó que el voto en blanco fue una sugerencia para permitir una salida a la angustia de muchos portugueses indecisos que se dirigían al Movimiento de las Fuerzas Armadas, durante las sesiones de dinamización cultural. Sin embargo, señaló el ministro que del siete por ciento de votos en blanco o nulos resultantes, sorprendió por su pequeña dimensión a los elementos del MFA que según un sondeo anterior a las elecciones habían calculado cerca de un cincuenta por ciento de electores indecisos. — (Efe)

# Normalizada la situación laboral de la construcción, en Valladolid

(Viene de primera página)

"Potasas de Navarra", encerradas en las minas.

50.000 pesetas para uno, y 25.000 para cada uno de los otros dos, la empresa como se dijo, los sancionó en su día con respecto. — (Cifra.)

LA CORUÑA, 27.— Los alumnos de la Escuela de Estudios Empresariales de La Coruña han tomado el acuerdo de volver a las clases a partir de mañana. El acuerdo fue tomado por mayoría en una asamblea celebrada ayer.

Estos alumnos, según un paro académico desde el pasado día 5 de marzo. — (Cifra.)

## Un grupo de procuradores estudia la posibilidad de actuar conjuntamente en la Cámara

MADRID, 26.— En medios próximos a las Cortes españolas, se ha informado a Europa Press de la posibilidad de que se constituya un grupo de procuradores dispuesto a actuar homogéneamente en la Cámara.

El grupo podría estar integrado por una treintena de procuradores, de variada representación, que ya habrían celebrado reuniones para tratar del tema, aunque todavía no se haya llegado a una decisión definitiva y se encuentre la idea en fase de proyecto.

Este grupo de procuradores estaría ligado por un mismo talante generacional y por un propósito de democratización efectiva y real del régimen en el marco de las Leyes Fundamentales, que habría de comenzar por la propia autenticación de las Cortes. El grupo no haría, en cualquier caso, ninguna declaración de presencia, por estimar que, de constituirse el grupo, debería ser conocido por sus hechos. — (Europa Press.)

## Satisfacción en Bonn, por el resultado de las elecciones en Portugal

BONN, 26.— Los resultados de la consulta electoral de ayer en Portugal han sido acogidos hoy con satisfacción por los partidos políticos alemanes, tanto gubernamentales como de oposición.

Diversos representantes de todos los gremios políticos de la República Federal, subrayaron que la jornada de ayer ha puesto de manifiesto la madurez política demostrada por el pueblo portugués.

"Los partidos democráticos, han alcanzado una abrumadora victoria", declaró el vicepresidente del "Bundestag" y presidente de la Unión Europea de Partidos Demócratas, Von Hassel (CDU).

Bruno Friedrich, portavoz de Asuntos Exteriores de la fracción socialdemócrata (SPD) manifestó que el triunfo del partido socialista de Soares y del "PPD" abrían el camino hacia el socialismo democrático en Portugal.

El vocero del partido liberal de Hans-Dietrich Genscher, Chemin-Petit, se congratuló igualmente por el resultado de las elecciones que, en su opinión, representan una señal de confianza hacia el futuro. (Efe.)

### ALIVIO EN BRUSELAS

BRUSELAS, 26.— Los primeros resultados conocidos de las elecciones constituyentes celebradas ayer en Portugal han sido acogidos con alivio en los medios comunitarios de esta capital y se pone de relieve el comportamiento democrático del pueblo portugués que acudió en orden y masivamente a las urnas.

Toda la Prensa belga dedica amplia información al desarrollo de la jornada electoral y subraya la euforia, el civismo y la calma que la caracterizaron. — (Efe.)

### "APLASTANTE ÉXITO"

PARIS, 26.— En su noticiario de las 13 horas, la televisión francesa calificó de "aplastante éxito" los resultados obtenidos por los partidos moderados en las elecciones de Portugal celebradas ayer.

El presidente portugués, Costa Gómez, declaró a la televisión francesa, en Lisboa, su satisfacción por los resultados electorales y añadió que ayer, viernes, fue "uno de los días más felices de mi vida". (Efe.)

# Deportes

## TERCERA DIVISION

### 1-0. Mínima victoria del Ensidesa sobre el Caudal

AVILES, 26.— En encuentro adelantado correspondiente al Grupo I de la Tercera División, el Ensidesa se ha impuesto al Caudal por un tanto a cero. Llegándose al descanso sin que funcionase el marcador.

Dirigió el encuentro el colegiado guipuzcoano Extremo Cosealín que no tuvo una buena actuación.

#### ALINEACIONES:

**CAUDAL:** Benjamín; Moñi, Chuchi, Faustino; Martín, Andriño (Eusebio); Campiño, Manolín, Eladio, Juan y Diego.

**ENSIDESA:** Lombardía; Vallina, Esteban, González; Atucha, Rava; Sancavetano, Novo, Deca, Valdés (Nico) y Javi.

El único gol del encuentro se consiguió a los 39 minutos de la segunda mitad, por obra de Nico.

El partido se ha jugado de poder a poder y el Caudal, pese a estar ya en Primera Regional fue un rival muy difícil para el Ensidesa, ya que jugó un encuentro totalmente defensivo.

Destacaron por parte del Caudal su meteco, Benjamín, Piado y Juan. Del Ensidesa los mejores fueron Atucha, Rava y Javi.— (AIFI)

ASTILLERO, 1  
SESTAO, 0

ASTILLERO (Santander), 26.— Con el resultado de un gol a cero (1-0), finalizó el encuentro disputado esta tarde entre el Astillero y el Sestao, correspondiente al primer Grupo de Tercera División.

A las órdenes del colegiado guipuzcoano señor Urturiz, quien tuvo una actuación discreta, ambos equipos abarcaron así:

**SESTAO:** Barrié; Urrutia, Zabaleta, Núñez; Argoitia II, Martínez; Iribarren, Arraiz, Alvaina, Montalbillo y Alfredo.

En la segunda parte, Carrasco sustituyó a Núñez, y a los 18 minutos Moreno sustituyó, a su vez, a Montalbillo.

**ASTILLERO:** Díaz; Rafa, Pepín, Pena; Junco, Nazabal; Canizo, Gento, Cruz, Mollada y Uco.

En la segunda parte Cobo sustituyó a Pena. A los 13 minutos Toca, sustituye a Uco.

El gol de la victoria tuvo lugar a los tres minutos de la segunda parte tras una inteligente combinación entre Mollada y Gento con pase perfecto de éste sobre Canizo que tras meterse en el área consiguió el gol.

Por el Sestao destacaron Martínez y Arraiz; por el Astillero, Gento, Canizo y el portero Díaz.— (AIFI)

## HOY, EN EL CLUB DE TENIS PONTEVEDRA

### Final de la fase de sector del Campeonato Nacional de Educación y Descanso Emocionantes partidos entre los equipos representativos de esta provincia y La Coruña

Con numeroso público, se ha celebrado en las magníficas instalaciones del Club de Tenis Pontevedra, los partidos de semifinales, del Torneo Inter Provincial, fase sector de la Obra Sindical de Educación y Descanso.

La primera semifinal ha enfrentado a las provincias de Salamanca y La Coruña. Ángel María del Castillo, vence a Andrés Montes Sán. por 6.3 6.4.

Manuel Parrondo Cifuentes vence a Andrés Montes Sánchez por 6.4 6.3.

En dobles, la pareja: Luis Montes Sánchez y Primitivo Livianos, (Salamanca) vencen a Ángel María del Castillo y Manuel Parrondo por 6.1 6.1.

Resultado final, Coruña, 3; Salamanca, 1.

La otra semifinal, enfrentaba a los equipos de Pontevedra y Santander. A nuestro juicio quizás los mejores equipos del torneo, por lo que se lleva visto.

En singles se enfrentaron: Ricardo Alvarez (Pontevedra) y Manuel Pascual Galván (Santander). Sin duda alguna, los dos mejores jugadores del torneo y aunque el resultado pueda equivocarnos, ha sido un partido memorable, con un segundo set, extraordinario y en que el santanderino dominaba al pontevedrés por 4.2 y luego 5.3, pero la seguridad en el golpe

del pontevedrés, acabó por darle el triunfo. El resultado final ha sido 6.0 7.5 favorable al pontevedrés.

En el otro single, enfrentaba a:

Alfredo Toranzo, (Pontevedra) y Claudio González Rocio (Santander) partido muy incierto y emocionante por la marcha del marcador ya que han tenido que jugarse tres sets, para dilucidar el campeón primer set, ha sido favorable a Toranzo (Pontevedra) por 6.3 el segundo a Claudio González (Santander) por 6.1.

El último y definitivo set, ha sido favorable al pontevedrés, por 6.1.

Quizás la clave del triunfo de Alfredo Toranzo, ha estado en su siempre magnífica forma física, que le hizo jugar el tercer set, al mismo ritmo que el primero, mientras que el santanderino, acusó mucho el esfuerzo realizado en los dos sets anteriores.

El partido de doble, ha sido de mero trámite y se enfrentaron por un lado:

Ricardo Alvarez y José María Castro (Pontevedra)

A José Ángel Herreros y Luis González Sarmiento (Santander) el resultado ha sido de 6.1 6.2 favorable a los pontevedreses.

Resultado Final: Pontevedra, 3; Santander, 6.

A las diez de la mañana y también en las pistas del Club de Tenis tendrá lugar la emocionante final entre gallegos, La Coruña Pontevedra.

En singles se enfrentará en primer partido.

Ángel María del Castillo (La Coruña) y Ricardo Alvarez (Pontevedra) a continuación, Manuel Parrondo Cifuentes (Coruña) contra Alfredo Toranzo (Pontevedra).

Y como final y quizás partido más emocionante y decisivo el partido de doble, cuyos jugadores aun no han

sido designados por sus capitanes.

Esperamos que en el Club de Tenis pontevedrés se congreguen todos los buenos aficionados al tenis y como no que animen al equipo de nuestra capital.

#### ACTUACION DE LOS ARBITROS

Ha sido afortunado el elección del juez árbitro, señor Retuerto Moyos, así como la de los árbitros, señores Juan Carlos y Francisco Javier López de la Fuente, que a pesar del sol y calor reinantes, así como de la igualdad de marcador, han acertado en todo momento acertados y con autoridad, si bien es cierto que la caballerosidad y deportividad de los equipos participantes, han facilitado enormemente su labor, aunque por encima de todo esto ha destacado Santander, por ejemplo conducta y simpatía, ejemplar conducta y simpatía.

CHICHO J. CIMA

## BALONCESTO

### El Real Madrid, vencedor de la Copa del Generalísimo

#### Se impuso al Estudiantes (114-85)

JAEN, 26.— El Real Madrid se ha proclamado vencedor de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo de baloncesto, al vencer esta tarde al Estudiantes por 114 a 85. El primer tiempo finalizó 59 a 44 a favor del Real Madrid.

**REAL MADRID:** Brabender (24), Vicente Ramos (6), Cristóbal (21), Cabrera (11), Paniagua (—), Prada (4), Corbalán (4), Rullán (23), Luyk (21) y Beira (—).

**ESTUDIANTES:** Martínez Arroyo (12), López (2), Alfonso Sagivela (—), Beltrán (8), Cambrónero (8), José Luis Sagivela (21), José Ramón Ramos (2), García (8), y Gonzalo Sagivela (24).

#### INCIDENCIAS

Fiesta grande hoy para el deporte jiennense. La final de la Copa del Generalísimo ha sido valorada por el público del Santo Reino en lo que vale. Desde muchas feelas atrás se agotaron las localidades para este encuentro. Centenares de personas se quedaron a la puerta del Palacio Deportivo sin poder verlo directo y si a través de la pequeña pantalla, Palacio, que por otra parte se inauguraba hoy con este encuentro.

Presidió el delegado nacional de Deportes don Juan Gich, quien a su entrada al Palacio fue saludado con el «himno a Jaén». Antes de comenzar el encuentro se leyó por los altavoces de ambiente un telegrama del ministro de Información y Turismo, don León Herrera, felicitando a sus paisanos por la inauguración de este Palacio.

Se cumplió el pronóstico. Pero no ha sido nada fácil a los muchachos de Ferrándiz el conseguir por octava vez la Copa de Su Excelencia. El Estudiantes hizo unos primeros minutos realmente buenos contrarrestando siempre la ventaja que el Madrid, tanto en el marcador como en estatura, les sacaba, a base de un juego rapidísimo y acertado en el que fue artífice principal su base Martínez Arroyo.

El Madrid empezó muy pronto a cargarse de personales, sobre todo Cristóbal, y a los 5 minutos de juego estaba con tres, por lo que el entrenador lo puso de alero pasando Rullán a una posición más retrasada. Fue un acierto porque Cristóbal, con una seguridad impresionante fue haciendo canasta tras canasta sin que recordemos haya fallado en alguna ocasión. Atrás también se aseguró más el Madrid quien entonces fue po-

niendo distancia en el marcador. Gonzalo Sagivela no estaba fino y nos dio la impresión de que se encontraba cansado.

En la segunda mitad reaccionó el Estudiantes porque también lo hizo Gonzalo Sagivela, que se mostró peligrosísimo y que en los minutos iniciales desconcertó a la defensa blanca consiguiendo tres canastas consecutivas. Pero Cristóbal, que desde el final del primer tiempo estaba con cuatro personales ya, continuó con su acierto mientras que el Estudiantes sufría la importante baja de su hombre base, Martínez Arroyo, que tuvo que abandonar la cancha por cinco personales.

Quedaban cinco minutos de juego real y el Madrid supo aprovecharlos para despegarse definitivamente y conseguir así por octava vez la Copa de Su Excelencia el Generalísimo, que recibió Luyk de mano del delegado nacional de Deportes, entregando a Gonzalo Sagivela la de subcampeón. Ferrándiz fue paseado a hombros por sus muchachos alrededor de la pista.

Dirigieron el encuentro acertadamente los señores Gárate, de Madrid, y Hernández Cabrera, de Las Palmas.— (AIFI)

**LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 26.** — El Hércules empató esta noche en el Estadio Insular a cero goles con la Unión Deportiva Las Palmas, en partido de Liga de primera división. El encuentro fue malo, Las Palmas ha dominado abrumadoramente pero sin efectividad, ante el gol.

Mientras que el Hércules, tuvo dentro de su área a todos sus hombres a excepción de Barrios y Juanito, con una defensa de las más cerradas que se recuerdan aquí, desde hace muchos años.

El equipo alicantino, por otra parte, ha sido el equipo más flojo que ha pasado esta temporada por el Estadio Insular. Pero Las Palmas fue incapaz de vencerle sólo por la cerrada defensiva del Hércules, sino por sus propios errores.

En la primera parte, dominio total de Las Palmas, ante un Hércules replegado totalmente en su área. El cuadro alicantino sólo llegó a la puerta de Carnevall, en una ocasión a los 30 minutos de juego, tuvo Juanito en sus botas la oportunidad de marcar, puesto que tras un fallo de Germán se quedó solo ante Carnevall, por querer regatear al meta canario, se le cruzó Hernández que venía desde atrás, mandando el balón a córner.

Las Palmas solo tuvo una oportunidad de gol en estos minutos iniciales, a los 20 minutos a cargo de Félix, que salvó Santoro desviando con el pie, a los 41 minutos germán lanzó fuera un penalty con el que fue castigado el Hércules por derribar Quique a Martín dentro del área.

En el segundo tiempo, de igual tónica que al primero: defensa cerrada del Hércules y fallos de Las Palmas con ocasiones de Martín y Germán a los 7 y 11 minutos respectivamente. Las Palmas terminó jugando totalmente desorganizado. El Hércules no supo aprovechar esta circunstancia, ya que no tuvo ambición de ganar.

Dirigió el encuentro el colegiado Melero, flojo, muy probado. Mostró tarjeta blanca a Martín, 22 minutos, del segundo tiempo y también a Santoro en el mismo minuto.

#### ALINEACIONES

**LAS PALMAS:** Carnevall; Martín, Hernández, Paez; Castellanos, Félix; León, Wolff, Felipe, Germán y José Luis.

En la segunda parte Ferrándiz, entró por León y a los 35 minutos Mellán, entró por Felipe.

**HERCULES:** Santoro; Pachon, Guillano, Quique; Betuen, Rivera; Juanito, Baena, Barrios, Juan Carlos y Arleta.

25 minutos de la continuación Humberto entró por Santoro y a los 45 minutos, defendiendo también, Carcelén por Juanito.— (AIFI)

## PRIMERA DIVISION

### Valioso empate del Hércules en Las Palmas (0-0)

## SEGUNDA DIVISION

### 4-2: EL TENERIFE VENCIO AL HUELVA

**SANTA CRUZ DE TENERIFE, 26.** — En partido correspondiente a la trigésimo tercera jornada del Campeonato Nacional de Liga de Segunda División, disputado esta noche con poca asistencia de público en el estadio Heliodoro Rodríguez López, el Tenerife venció por cuatro goles a dos al Recreativo de Huelva. Los primeros 45 minutos finalizaron con la ventaja del Tenerife de dos a uno.

Dirigió el encuentro el colegiado aragonés Bobe Frías, siendo su labor muy protestada. Mostró tarjeta blanca a Salvador por el Tenerife y a Morón y Cruz Carrascosa por el Huelva.

#### Alineaciones:

**TENERIFE:** Nemesio; Estévez, Molina, Juan Miguel; Esteban, Pepito; Ferreira, Medina (Crispi), Tono, Salvador, Lolín (Gilberto II).

**HUELVA:** Espejo; Siviame, Toñánez, Isabelo, Polí; Montiel, Cruz Carrascosa; Suárez (Juan María), Morón, Jerrozo y Anzuaga.

#### GOLES

3 minutos. Ferreira remata fuertemente un centro desde la banda izquierda, introduciendo el balón en la red.

7 minutos. Toño envía un pase medido a Lolín y éste en magnífica posición, bate a Espejo.

30 minutos. El delantero centro, del Huelva, Morón, pese a hacer faltas a cuantos jugadores locales le salieron al paso, llega con el balón hasta la meta de Nemesio y burlando la salida de éste, le bate.

80 minutos. Ferreira introduce el balón en la red andaluza al recibir un centro de Crispi.

85 minutos. Gol de Toño, a la media vuelta, que aumenta la cuenta goleadora del Tenerife.

89. Morón, consigue el último tanto del partido y segundo del equipo, al lanzar una falta directa con que fue castigado el Tenerife.— (AIFI)

# Deporte

## ARBITROS

**González Lamarca dirigirá el Pontevedra - D. Gijón**

MADRID, 26. — Los árbitros designados para la jornada del Campeonato Nacional de Liga, que se jugará el próximo día uno de mayo, son los siguientes:

### PRIMERA DIVISION

ZARAGOZA - REAL MADRID, Pascual Tejerina  
ATHLETIC - MURCIA, López Samper  
BARCELONA - ELCHE, Martínez Banegas  
MALAGA - GRANADA, Crespo Aúrre  
SPORTING - BETIS, Santana Páez  
VALENCIA - CELTA, Tomeo Palanques  
HERCULES - ESPAÑOL, Sáiz Elizondo  
SALAMANCA - LAS PALMAS, Olavarría  
AT. MADRID - REAL SOCIEDAD, Navarrete.

### SEGUNDA DIVISION

HUELVA - MALLORCA, Acebal Pezón  
ALAVES - TENERIFE, Fandós  
BARCELONA AT. - VALLADOLID, Fernández Quiros  
SEVILLA - CASTELLON, Carreira Abad  
CADIZ - OVIEDO, Campillo Llor  
CORDOBA - TARRAGONA, Sánchez Arminio  
BURGOS - SAN ANDRES, Jiménez Sánchez  
LEONESA - BARACALDO, Carreño Arquimbau  
RACING - RAYO, Sánchez Pueyo.

### TERCERA DIVISION Grupo Primero

SESTAO - TORRELAVEGA, Nieva Cabo  
CAUDAL - ASTILLERO, Condon Uriz  
CORUÑA - ENSIDESA, Sarasua Olmedo  
GRAN PEÑA - LUGO, Chao Alfonso  
UNIVERSITARIO - TURON, Estremo Coscolín  
PONTEVEDRA - D. GIJÓN, González Lamarca  
LANGREO - LEMOS, Lucas Meléndez  
PALENCIA - FERROL, Tollar Bernarte  
GUECHO - BILBAO AT., Díez Martínez  
BASCONIA - GUERNICA, Martínez Hernando

(Aifil.)

## VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

# Marino Basso, vencedor de la cuarta etapa

## Miguel M. Lasa, continúa de líder

AGUILAS, 26. — Marino Basso, ha sido el triunfador de la cuarta etapa, de la Vuelta Ciclista a España, disputada hoy entre la capital almeriense y la localidad murciana de Aguilas.

Basso se ha impuesto al sprint, empleando en los 178 kms. de recorrido, cinco horas, treinta y un minutos y treinta y nueve segundos. Sprint con caída masiva, al tratar de zafarse Marino Basso de un agarrón de Peelman, que dio en tierra con el corredor belga del «Super-Ser» que sería el que originase la caída de unos 15 corredores, entre los que se encontraba su jefe de fila Luis Ocaña y el hombre fuerte de Antón Barrutia en las llegadas. Domingo Perurena, que entraron en la meta con las bicicletas en la mano.

Por Tabernas pasaría en primer lugar José Luis Viejo, que se anotaría también el alto de la Sierra de Filbres, de tercera categoría, así como el de Castillario, también de tercera, mientras que Leite, pasaría en primera posición por la meta volante de Vera.

Fue en el último accidente montañoso de la jornada, cuando sólo faltaban 18 kms. para llegar a esta localidad de Aguilas, cuando comenzó la dura batalla de la jornada. Una batalla anárquica, ya que todos eran los que querían irse del pelotón, en una lucha que los entendidos no acaban de comprender.

Los corredores se presentaron en la meta todos agrupados. Y a unos 250 metros, fue cuando comenzaron a coger posiciones. Marino Basso, que al haber entrado en calor, tras haber sufrido mucho en los primeros 100 kms. de la etapa, en los que vino arropado por sus compañeros, fue el que peor se situó. Y pese al agarrón de Peelman, supo zafarse de él, metiendo un sprint largo, rápido, veloz, en el que también jugó la fe y la ilusión del de Vicenza por ganar una etapa, al menos, de la Vuelta Ciclista a España, en la que interviene por vez primera.

### CLASIFICACION DE LA ETAPA

Clasificación de la cuarta etapa disputada hoy entre Almería y Aguilas, de 178 kilómetros:

1. Marino Basso, 5-31-39

- 10 segundos de bonificación)
2. Piet Van Katwijk, 5-31-39 (con 4 segundos de bonificación)
  3. José Luis Viejo id
  4. Luc Leman id
  5. Plankaert id
  6. Hermann Vryders id
  7. Wesemael id
  8. Ramón Medina id
  9. Miguel María Lasa id
  10. André Doyen id
  11. José de Cauwer id
  12. Van Marcke id
  13. Mazziero id
  14. Menéndez id
  15. Jean Jacques id
  16. Eric Leman id
  17. Hennie Kuiper id
  18. José A. Pontón id
  19. Ferreira id
  20. Agustín Tamames id

### CLASIFICACION GENERAL

1. M. M. Lasa 16 51 47
  3. Perurena 16 51 52
  3. José L. iVejo 16 51 52
  4. J. Manzancque 16 51 56
  5. Martins 16 51 59
  6. Pedro Torres 16 52 40
  7. Mendes 16 52 40
  8. Wesemael 16 52 49
  9. Kuiper id
  10. Luc Leman 16 52 40
  11. Ben Koken 16 52 44
  12. Perletto id
  13. Luis Ocaña 16 52 49
  14. Andrés Oliva 16 52 45
  15. Esparza id
  16. Abilleira id
  17. Tamames 16 52 46
  18. Crepaldi id
  19. Mario Silva 16 52 43
  20. Manuel Rego id
- (Aifil)

## EUGENIO PEREZ VIDAL

CIRUJANO CALLISTA. PRACTICANTE - ORTOPE-DIA. BRAGUEROS - PISTEROS. TENSIONES. TRATAMIENTO DE PIES. SERVICIO PERFUMERIA

CONSULTA: MAÑANA Y TARDE.

PLAZA DEL TEUCRO, 12. — PONTEVEDRA.

## A VECES SU COCHE ES SU EMPRESA

Porque, allí donde usted vaya, su coche puede ir con usted, pero no su empresa.

En parte — y aunque no sea justo — usted y su empresa van a ser juzgados por su coche.

La IMPORTANCIA, de su compañía, su PROSPERIDAD, necesitan de la adecuada representatividad.

La SENSATEZ y RIGOR EN LAS DECISIONES requieren en las especiales circunstancias de 1975, una imagen austera e inteligente.

Nuestro DODGE 3.700 reúne satisfactoriamente ambas necesidades.

Es, ciertamente, la única alternativa válida que la industria española presenta frente a los grandes coches de importación



Consulte a **CLERSA**

Ctra. de La Coruña, Loro  
Avda. Nueva Estación, s/n  
PONTEVEDRA

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA

## Huelga de árbitros de fútbol en la región catalana

### Más de seiscientos partidos suspendidos

BARCELONA, 26. — No habrá fútbol en Cataluña en la jornada de mañana domingo, con excepción de las categorías nacionales, al haber decidido más de 600 árbitros afectados al Colegio catalán no dirigir ninguno de los encuentros programados en las categorías infantiles juveniles, primera, segunda y tercera regional y regional preferente.

Este acuerdo de los árbitros, que tiene carácter irrevocable, fue tomado en asamblea celebrada el viernes por la tarde, y es consecuencia de los últimos incidentes ocurridos en los campos de fútbol, que culminaron con la salvaje agresión de que fue objeto su colega Martín al finalizar el encuentro Montmelo - San Martín.

Los árbitros exigen mayor protección y también que las sanciones impuestas a los jugadores que ataquen a un árbitro se cumplan con todo rigor y no como viene ocurriendo ahora en estas categorías regionales, en que todavía se sanciona con varios meses de suspensión o vuelve a jugar pocos partidos después de los hechos ocurridos.

NOTA DE LA FEDERACION CATALANA

BARCELONA 26. — Mas de seiscientos partidos de fútbol

deberán suspenderse en la jornada de mañana, domingo, en Cataluña, debido a la huelga de árbitros. Ante tal circunstancia, la Federación Catalana de Fútbol ha remitido a los medios de comunicación una nota oficial redactada en los siguientes términos:

“Debido a no haberse perdonado los árbitros a fin de retirar los nombramientos para dirigir los partidos del próximo domingo, correspondientes a categoría Regional, Provincial, Juvenil, Infantil, esta Federación Catalana de Fútbol se ha visto obligada a la suspensión de más de seiscientos partidos correspondientes a dichas categorías.”

En relación a las motivaciones que fundamentalmente, al parecer, han dado lugar a esta actitud y que son agresiones a los colegiados, esta Federación, mediante circular núm. 13 de fecha 10 de septiembre, se dirigió a todos los presidentes de los clubs solicitando una acción conjunta de todos los elementos integrados en los mismos: jugadores, técnicos, directivos y socios para evitar las agresiones en los campos de juego y esencialmente las agresiones a los colegiados.

En fecha 20 de marzo último mediante circular núm. 43, se reiteró el contenido de lo anterior, advirtiendo

que se sancionaría con la máxima penalidad los incidentes con producción de agresiones a los árbitros.

Consecuentes con tal advertencia y con ocasión de los incidentes producidos en el partido Montmelo - San Martín, el Comité de Competición regional, en su última reunión del pasado miércoles, ha sancionado con 25 partidos a un jugador, a otro con 9 partidos, suspendiendo a otros seis, a resultas de la información que ha quedado en esta Federación de otras sanciones impuestas al efecto.

Esta Federación ha procurado crear medida de estimulo conducentes a velar por el correcto comportamiento de los jugadores en los campos de juego. Prueba de ello fue el acuerdo adoptado por la última Asamblea Regional a propuesta de la junta directiva, destinando la cantidad de 250.000 pesetas, para premios especiales en materia deportiva a aquellos equipos que durante el campeonato no hayan sido sancionados sus jugadores o el propio equipo.

Por último, la Federación hace públicos sus deseos de conciliación que persista la armonía existente entre todos los miembros de la gran familia del fútbol y que, lamentablemente, se ha quebrado con motivo de las incidencias descritas. — (Aifil)

# Deportes

## ARBITROS PONTEVEDRESES PARA LA JORNADA DE HOY

REGIONAL PREFERENTE

AROSA - BARALLOBRE, Pichel, con Dopazo y Caramés.

2.ª CATEGORIA REGIONAL

CATOIRA - SAN MARTIN, Alvariñas  
 MOSTEIRO - VILLANUEVA, Prieto  
 VILLALONGA - UMIA, Souto  
 RIBADUMIA - DENA, Díaz  
 DEIRO - GROVE, Torres  
 DEP. GIL - CELTIGA, Naveira  
 ARCADE - MORRAZO, Escudero  
 BUEU - MARIN, Mariño  
 SAN SIMON - CESANTES, Castiñeira  
 CHAGAS - CALDENSE, Barrio  
 SANTA CRISTINA - SAMPAYO, Ameijeiras  
 CUNTIS - MORAÑA, Orge.

MODESTOS DE PONTEVEDRA

BARCA - MARCON, Lino  
 NODALES - CAMPOLONGO, Iglesias  
 MOURENTE - ALBA, Touza  
 SALGUEIRIÑOS - SALCEDO, Fariñas.

FASE FINAL JUVENILES DE 2.ª

ANDURIÑA - ARCADE, P. Domínguez  
 CIOSVIN - ORZAN, Bello, con Ferreiros y Figueira.

LIGA DEL SAR

LAIÑO - S. LAMPON, Gümil.

COPA PONTEVEDRA JUVENILES

CAMBADOS - DEP. GROVE, Magdaleno.

## NOTICIARIO GRANATE

# AMADOR defenderá la portería del Pontevedra frente al Lemos

## «ENVIADOS ESPECIALES» DE VARIOS EQUIPOS LE SIGUEN LA PISTA

“Che” Barral dice que su equipo saldrá a por la victoria

Hoy, a las nueve y media de la mañana, partirá la expedición del Pontevedra, C. F. hacia Monforte, en donde a las 5.45 de la tarde, se enfrentará al Lemos. Partido de gran compromiso para el equipo local porque una derrota podría significarle el descenso de categoría. Al frente de la misma, en calidad de delegado, don Francisco Calvo, popularmente conocido por “Xan das Caneiras”.

“Che” Barral, el entrenador de moral de hierro, el hombre que ha sabido pilotar al equipo granate en

la Liga con la más absoluta normalidad, que ha devuelto la tranquilidad a una afición defraudada al comprobar como su Club se en contra cada jornada más lejos de la lucha por el ascenso, en fin que ha inculcado a sus jugadores confianza en sus posibilidades, nos decía ayer, “después del entrenamiento realizado en Pasarón:

—El Pontevedra sale siempre a ganar, aunque su entrenador por unas causas u otras no pueda componer el conjunto más idóneo. El más competente, quiero decir.

—¿Cuáles son esas causas?

—Gabriel y Barral, san-

cionados por el Comité de Competición. Ya le había anticipado que al central le caerían por lo menos cuatro partidos.

Y Barral añade:

—Rivas, doce días sin poder entrenar a consecuencia de la “mili”. Lastras que no se acaba de curar de su dolencia de lumbago y Daniel que aún no está en condiciones de aguantar a tope los noventa minutos. Y Antonio y Vavá golpeados, en fin un desastre.

—Pero usted confía en la victoria.

—Claro que confío en conseguir los puntos. Le repito que vamos a ganar.

—¿Con qué alineación?

—Amador; Santos; Mar-

que; Tufo; Saburido, Norri; Antonio; Vavá; Waldo; Amutio y Díez. Y para el banquillo: Ardao, Otezábal, Daniel y Rivas.

—¿Juega entonces Amador?

—Sí, porque hay equipos muy interesados en su tras-paso y quieren verlo actuar frente al Lemos.

—Señor Barral ¿Qué hay de la posible renovación de su contrato?

—Verá usted, mejor no tocar ese tema. Lo que sea ya sonará a su debido tiempo.

Pues que suene pronto para que tandem Directiva entrenador pueda formar un fuerte equipo para la próxima temporada. A. L.

## HOY, EN PASARON, A LAS CINCO DE LA TARDE

# ATLETICO PONTEVEDRES-GALAICO, DE ORENSE

## Partido decisivo en la lucha por el descenso

Sin lugar a dudas, el partido de esta tarde en Pasarón, entre el Atlético Pontevedrés y el Galaico de Orense, puede catalogarse como el de mayor compromiso para los granates en la actual temporada. La emoción será su nota característica, porque el encuentro se las trae, ya que del resultado del mismo puede depender el descenso a categoría inferior de cualquiera de ellos.

La afición pontevedresa parece ser que está dispuesta a volcarse en apoyo del Atlético: falta hará porque los muchachos de Carolo ya han perdido otros partidos precisamente por falta de calor en los graderíos. A ver si en esta oportunidad pueden jugar sintiéndose respaldados por un buen número de seguidores. Seguro que si así sucede no se les escapará la victoria a los filiales del Pontevedra, con la particularidad, además, que en los últimos han dado muestras de una gran recupera-

ción. Carolo ha decidido que jueguen frente al Galaico los siguientes: Pomares; Iglesias, Neno, Paquito; Carrión, Lago; Silva I. Antonio, Celso, José Emilio y Chichi.

En el banquillo estarán: Ramos, Gerardo, Rafael y Sayans I.

Funcionará el marcador

simultáneo y en el descanso se darán noticias del partido Lemos-Pontevedra. También diremos que registrarán precios muy populares y que los socios del Pontevedra gozarán de una importante bonificación en el precio de las localidades.

El partido será dirigido por el colegiado de Santiago, Rey Fernández.

# SEAT 133



**Había que hacer un coche así.  
Y había que hacerlo ya.**

Un automóvil

con todas las características que debe tener un coche de hoy.

**Venga a verlo y...**

**¡Se lo entregaremos en el acto!**

**TRES HERMANOS S.A.**  
 SERVICIO OFICIAL SEAT  
 PONTEVEDRA VILLAGARCIA

Seat 133.

Un pequeño gran coche.

Pagamos más por su coche usado, porque nos interesa venderlo a SEAT nuevo.

**cinturones de seguridad**  
**HOMOLOGADOS**  
 colocación en el acto

automóviles  
**SUSO**

Joaquín Costa, 26 Telfs 85 9560/858692

## Denegado el auto de procesamiento contra el director de la prisión de Basauri

BILBAO, 26. — El Juzgado de Instrucción número tres de Bilbao, ha denegado el auto de procesamiento por la querrela presentada contra el director de la Prisión Provincial de Basauri por el letrado bilbaíno don José Ricardo Palacio. El Juzgado entiende que de lo actuado no se deducen suficientes indicios para el procesamiento del querrelado, según informa la revista «Guadiana».

En círculos relacionados con los abogados que visitan el centro de Basauri, se indica que últimamente se ha producido una dulcificación extraordinaria en las relaciones entre los abogados y la dirección del centro penitenciario, habiendo desaparecido la petición de algunos requisitos que exigía la dirección del centro para que los abogados pudieran tomar contacto con sus clientes en la prisión. — (Europa Press.)

### LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

## 431 vecinos protestan por el despilfarro que representa el actual programa de fiestas

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 26. — Un total de 431 personas han firmado una carta que, publican los periódicos locales de Las Palmas, para protestar ante el Ayuntamiento por el despilfarro económico que representa el actual programa de fiestas, con el que se conmemora la incorporación de la isla de Gran Canaria a la Corona de Castilla.

Los firmantes del escrito opinan que este despilfarro económico no es conveniente en un momento en que la isla padece una aguda crisis económica. Solicitan también que los actos tengan lugar el día de la fundación de la ciudad, 24 de junio, pero no el día de la incorporación de la isla a la Corona española. — (Europa Press.)

## El Supremo confirma una sentencia por homicidio de la Audiencia de Granada

MADRID, 26. — La Sala Segunda del Supremo confirmó la sentencia de la Audiencia Provincial de Granada en la que eran condenados Juan y Serafín Muñoz, como autores de un delito de homicidio, a sendas penas de veinte años de reclusión, y a indemnizar entre los dos con seiscientas mil pesetas a los herederos de la víctima.

Según la sentencia confirmada, Juan, su esposa y los hijos del matrimonio, Serafín y Rafael, estaban enemistados con José María García Rodríguez, vecinos todos de Piñar (Granada).

La enemistad se debía principalmente a utilizar los Muñoz para el paso de sus caballerías una vereda que atravesaba finca de la propiedad de García y éste denunció en varias ocasiones a los Muñoz, por la utilización de la vereda. Tuvo un incidente, después de otros, el 5 de marzo de 1974, por haber intentado Rafael utilizar la vereda con las caballerías. Se opuso García, Rafael relató lo ocurrido a su madre, y ésta denunció en el cuartel de la Guardia Civil que García había amenazado a su hijo con un anero y una pistola. García

negó, exponiendo que Rafael había sido quien le insultara y amenazara. Enterado del incidente Juan Muñoz y de que García había de ir a declarar a Piñar al día siguiente, se hizo acompañar de su hijo Serafín, vendiendo los dos sobre las tres de la tarde del 6 de aquel marzo al encuentro de García, por el camino que habría de seguir. García vio a los dos, esperándole en actitud agresiva, e intentó escapar corriendo, pero por su edad y constitución física, se agotó y cayó en tierra, de rodillas, con la cara contra el suelo, pretendiendo proteger su cabeza con brazos y manos estaba García cuando llegaron a su altura los Muñoz, quienes le golpearon con palos o cayados más de cien veces a consecuencia de lo cual García falleció.

Recurrieron los condenados contra la sentencia de la Audiencia de Granada, y la Sala Segunda del Supremo ha desestimado sus recursos. (Cifra)

### CIUDAD REAL

## Muere un acólito de 10 años, cuando tocaba las campanas

CIUDAD REAL, 26. — El acólito de 10 años de edad José Antonio Segovia García, murió ayer en Corral de Calatrava (Ciudad Real), cuando procedía a tocar las campanas en un entierro que se celebraba en esos momentos.

Al parecer, el muchacho se enredó casualmente en el cuello una cuerda que pendía de un andamio utilizado por los albañiles para reparar la torre de la iglesia parroquial, y quedó colgado de ella. Cuando fue descubierto por los vecinos, era cadáver. — (Europa Press.)

## SE AGRAVA EL DEFICIT COMERCIAL DE ESPAÑA

MADRID, 26. — El déficit comercial español continúa agravándose, ya que en el mes de marzo alcanzó los 47.702 millones de pesetas, según datos facilitados por el Ministerio de Hacienda.

En marzo, el valor de las importaciones alcanzó los 79.060 millones de pesetas, frente a unas exportaciones por valor de 31.358 millones. La cobertura de nuestros intercambios con el exterior se situó tan sólo en el 39 por ciento.

Las importaciones se mantuvieron casi al mismo nivel del mes anterior, en tanto que las exportaciones retrocedieron en un 20 por 100, lo que produjo un descenso en la cobertura de 10 puntos.

Con relación al mismo mes de 1974, las importaciones de marzo supusieron una expansión de compras al exterior del 11,6 por 100, limitándose el desarrollo interanual de las exportaciones a un 2,5 por 100.

En el primer trimestre, el balance arrojó los siguientes resultados: importaciones, 232.773 millones de pesetas; exportaciones, 111.802 millones. El déficit fue, pues, de 120.971 millones.

El 48 por 100 del valor de las importaciones fue cubierto por las exportaciones, quedando un déficit superior en un 27 por 100 al registrado para el mismo período de 1974.

En las dos vertientes de intercambio se produjeron —siempre en el primer trimestre— una evolución expansiva, pero mientras las importaciones crecieron en un 24,6 por 100, 45.900 millones de pesetas, las exportaciones sólo lo hicieron en un 22 por 100, (20 mil millones de pesetas). — (Cifra).

### LA OCDE, EXAMINA LA SITUACION EN ESPAÑA

PARIS, 26. — Durante toda la jornada del 25 de abril la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos ha examinado la situación económica de España con vistas al informe anual que será presentado a finales de mayo.

La Comisión examinadora, presidida por el director general de Previsión Económica del Ministerio francés de Economía y Finanzas, R. Cortese, está integrada este año por dos países, Austria y Francia (este último en sustitución de Japón, que venía examinando tradicionalmente a

España).

Por su parte, España forma parte de la comisión exa-

minadora de los siguientes países: Portugal, Bélgica y en Suiza. — (Efe).

## Un grupo de universitarios expresa su repulsa por la quema de una bandera española

MADRID, 26. — Como acto de desagravio a la quema de una bandera española, realizada ayer por un grupo de universitarios en la Facultad de Ciencias Políticas de la Universidad Complutense, cincuenta estudiantes de Madrid, también universitarios, han enviado a los distintos medios de información una nota en la que manifiesta lo siguiente:

1.º — El flaco servicio que al pueblo portugués hacen determinados grupos políticos de signo marxista utilizando como propia la bandera nacional portuguesa. Rechazamos que mientras la bandera de España era quemada en dicha Facultad, la bandera portuguesa se izaba en el mástil de Derecho.

2.º — Carece de justificación para cualquier persona digna el que se ultraje el símbolo de la nación. Una bandera es patrimonio de todo el pueblo y no de ningún grupo o partido, por lo que un ultraje a esta bandera es en definitiva un insulto a toda la nación.

3.º — Quienes consumaron tan innoble acto no son dignos de llamarse hombres ni españoles; ni, por supuesto, de estar en una universidad que costea el mismo pueblo al que insultan.

4.º — Proclamamos firmemente nuestra repugnancia por el ultraje y sus autores, a la vez que afirmamos nuestro firme propósito de no tolerar nuevas afrentas a la bandera y a la Patria que integramos todos los españoles.

La nota lleva la firma y el número del documento nacional de identidad de los cincuenta universitarios, y finaliza invitando a todos los españoles a solidarizarse con su postura. — (Europa Press.)

## El ex-general Spínola residirá en Francia

SAO PAULO, 26. — El general Antonio de Spínola, ex-presidente de Portugal, abandonará el Brasil en los próximos días, junto con los oficiales que huyeron con él de Portugal, exiliándose en Sao Paulo, afirma hoy el periódico «Estado de Sao Paulo».

Al parecer, Spínola ya ha comunicado a las autoridades de Brasilia el deseo de fijar su residencia en Francia, pero de momento no se ha fijado la fecha, sigue diciendo «Estado de Sao Paulo».

Por lo que se puede adivinar, el motivo principal de esta decisión del ex presidente portugués, son las restricciones impuestas por el Gobierno brasileño al concederle asilo político.

## LOTERIA NACIONAL

### El número 40864, premiado con tres millones de pesetas

MADRID, 19. — Números premiados en el Sorteo de la Lotería Nacional correspondiente al día de hoy, 26 de abril de 1975.

Premio de 3.000.000 de pesetas, al número 40864, que ha correspondido a Barcelona y Murcia.

Aproximaciones de 100.000 pesetas cada una, al anterior, 40863 y posterior, 40865.

Centenas de 5.000 pesetas a los números terminados en 64.

Reintegros de 500 pesetas a los números terminados en 4.

Premio de 1.500.000 pesetas al número 09141, que ha correspondido a Barcelona, Cartagena, Madrid, Estepona, Pola de Laviana, Santander, Reus, Bilbao, Albacete, Palma de Mallorca, Espinosa de los Monteros y Huelva.

Aproximaciones de 37.500 pesetas cada una, al anterior 09140 y posterior, 09142.

Centenas de 5.000 pesetas a los números del 09101 al 09200, excepto el 09141 (segundo premio).

Premio de 500.000 pesetas al número 69359.

Aproximaciones de 22.750 pesetas cada una, al anterior 69258 y al posterior, 69360.

Centenas de 5.000 a los números del 69301 al 69400, excepto el número 69359 (tercer premio).

El tercer premio ha correspondido a Málaga y Martorell.

Premio de 50.000 pesetas a los números terminados en 4073 y 7917.

Premio de 5.000 pesetas a los números terminados en: 057 077 091 148 224 236 256 290 292 299 302 338 339 434 443 508 518 524 525 627 634 639 652 777 782 792 793 807 820 872 y 988. — (Cifra.)

## Puede desaparecer la isla de Alborán

MADRID, 26. — La isla de Alborán, auténtico portaaviones en el Mediterráneo, puede quedar totalmente sumergida en el mar, según una información del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

El futuro de Alborán, que poco a poco va siendo rodeado por las olas, parece ser que está en la conversión de un bajo peligroso para la navegación, donde la vida de tierra habrá desaparecido para siempre.

Este enclave rocoso y plano de origen volcánico a mitad de camino entre Adra (Almería) y Meilla, tiene una gran importancia ecológica, como se desprende de que en pleno siglo XX se pudieran encontrar especies remotas y desconocidas de plantas.

Alborán fue refugio de piratas y precisamente toma su nombre de uno de ellos, el Borany, cuya tumba puede verse aún en la isla.

Hoy, este remoto y desconocido peñasco, guardián y espectador de las flotas que pasean por el Mediterráneo, ha saltado a las primeras páginas de los periódicos por su valor estratégico.

Un grupo de investigadores pertenecientes a la Universidad de Granada y al Consejo Superior de Investigaciones Científicas, vio en sus estudios la posibilidad de que este puente aún no tendido entre los dos continentes, desaparezca un día. — (Cifra.)

## Nota de la junta de gobierno de la Universidad de Sevilla

SEVILLA, 26. — La Junta de Gobierno de la Universidad de Sevilla ha distribuido entre los medios informativos la siguiente nota, fechada ayer y firmada por el secretario general de la Universidad:

«La Junta de Gobierno se ha reunido, convocada con carácter urgente, con motivo de los sucesos ocurridos en el día de hoy en diversos centros universitarios, especialmente en el edificio central de la calle San Fernando, Facultad de Medicina y Pabellón de Matemáticas de la Avenida Reina Mercedes.

Anunciada para estas fechas desde días anteriores, mediante octavillas y carteles, una jornada conmemorativa del aniversario de la revolución portuguesa, aparecieron en dichos centros por la mañana, junto a banderas portuguesas, gran cantidad de banderas republicanas y rojas con la hoz y el martillo, así como carteles, tanto en el interior como en fachadas y azoteas. En algunos casos se produjeron incidentes entre los piquetes que custodiaban dichas ensiñas y profesores y alumnos que intentaron retirarlas.

Estos hechos determinaron que la autoridad gubernativa ordenara que las fuerzas de orden público procedieran a la retirada de los mencionados carteles y banderas, así como al desalojo del edificio central.

La Junta de Gobierno de la Universidad expresa su más enérgica repulsa por la utilización de la universidad para fines claramente subversivos y lamenta vivamente que desórdenes públicos de esta naturaleza hayan obligado a la entrada de la fuerza pública en edificios universitarios, así como la forma en que ésta ha procedido al desalojo, cuyos efectos, en ocasiones, han recaído incluso sobre profesores y alumnos totalmente al margen de los sucesos que provocaron la intervención. — (Cifra)

## Un «OVNI» visto en Ferrol

EL FERROL DEL CAUDILLO, 26. — Un objeto volante no identificado fue visto sobre la ciudad de El Ferrol del Caudillo en la madrugada del pasado jueves, según se da cuenta en una información que publica el periódico «Ferrol Diario».

Testigos del insólito espectáculo fueron los propietarios de un mesón, y el director de periódico, David Corral Bravo.

Los primeros cuando regresaban a su domicilio, observaron por encima de la grúa-pórtico de la factoría «Astano» un objeto del tamaño de un helicóptero y en forma de plato, pero al revés, que emitía destellos de color rojo-violeta, que posteriormente se transformaban en color rojo-púrpura, ante esa visión llamaron a la redacción del periódico local, desde donde acudió al lugar de San Marcos, punto donde se encontraban los aludidos comunicantes, el director de «Ferrol Diario», quien también pudo ver el extraño objeto, según relata la mencionada noticia. — (Cifra)

# EL JUICIO CONTRA «MATESA»: LA CAUSA VISTA PARA SENTENCIA

MADRID, 26. — En la mañana de hoy continuó celebrándose el juicio sobre Matesa.

En la sesión, que ha sido muy breve, los defensores dieron a conocer sus conclusiones definitivas. Antonio Vázquez Guillén, Antonio Ferrer Sana, Diego Mosquete Martín, Felipe Ruiz de Velasco, Leopoldo Torres Boursault, José Antonio García-Trevijano y Fos y el defensor del procesado señor Leira Coveña, no han modificado sus conclusiones provisionales, por lo cual continúan pidiendo la absolución para sus patrocinados.

El señor Vázquez Guillén ha sustituido al señor Gil Robles, quien guarda reposo por prescripción facultativa, debido a la lesión que se produjo en una rodilla, al caerse el primer día del juicio. No obstante, según comunicaron con parecerá ante el Tribunal para pronunciar su correspondiente informe.

Marcial Fernández Montes, abogado de la administración judicial de Matesa como responsable civil subsidiaria, ha modificado sus conclusiones en el sentido de negar que los procesados cometiesen delito alguno y dijo que al no haber responsabilidad criminal, tampoco la había civil, por derivarse ésta de la primera y, por tanto —agregó— mi patrocinada no tiene que abonar indemnización alguna al Banco de Crédito Industrial o al Estado.

Como ya es conocido, el fiscal imputa a Juan Vilá Reyes, cuatro delitos de estafa, cuatrocientos diecisiete delitos de falsedad en documento mercantil y cuatro delitos de cohecho, y pide para el procesado por cada delito de estafa nueve años de presidio; por cada

delito de falsedad, tres años de presidio y cincuenta mil pesetas de multa; por uno de los delitos de cohecho, tres años de presidio y multa de seiscientos mil pesetas y por cada uno de los otros tres delitos de cohecho, multa de quince mil pesetas.

Las penas de privación de libertad solicitadas para el señor Vilá Reyes suman 1.293 años, si bien, de acuerdo con la regla segunda del artículo 70 del Código Penal, el máximo que puede cumplir un condenado es el triple de la pena más grave impuesta, en este caso serían veintisiete años, triple de los nueve pedidos por cada estafa. Y en cuanto a las multas, éstas fueron indultadas todas, para cualquier clase de delito, por el decreto de indulto de 23 de setiembre de 1971.

A los procesados Fernando

Vilá Reyes, Antonio Trius Pascual y Luis Banquells Coll les imputa el fiscal complicidad en los delitos de estafa y de falsedad cometidos por Juan Vilá Reyes, y solicitada para cada procesado, por cada estafa, tres años de presidio, y por falsedad, tres meses de arresto.

Un delito de cohecho imputa el fiscal a cada uno de los procesados Luis Alonso Calleja, José María Pellicer Guichot, Juan Vindel Miró y Manuel Leira Coveña, y pide para el primero tres años de presidio, nueve de inhabilitación especial y seiscientos mil pesetas de multa, y para cada uno de los otros encartados, tres años de suspensión y multa de quince mil pesetas.

También pide el fiscal que Juan Vilá Reyes indemnice al Banco de Crédito Industrial con 8.993.412.982 pesetas, y al Estado con 590.100.829 pe-

setas. Corresponde esta última cifra a las desgravaciones fiscales a la exportación, indebidamente cobradas por Vilá Reyes, según el fiscal, hecho que configura una de las estafas. Las otras tres se refieren a los créditos, recibidos indebidamente, en opinión del fiscal, del Banco de Crédito Industrial. También dice el representante de la Ley que la Compañía Española de Seguros de Crédito y Caución deberá indemnizar al Banco de Crédito Industrial con pesetas 543.988.015.95.

El presidente del Tribunal, conocidas las conclusiones de los defensores, suspendió la sesión, para reanudar el juicio el próximo lunes con el informe del fiscal, al que seguirán el del abogado del Estado y los de los defensores, quedando entonces la causa vista para sentencia. — (Cifra)

## Barcelona: detención de un súbdito chileno, carterista internacional

BARCELONA, 26. — Inspectores de la Comisaría del distrito de Hospital, procedieron a la detención del súbdito chileno, Roberto Solís Cáceres, cuando se encontraba en Las Ramblas, intentando poner en práctica su especialidad delictiva de sustraer carteras, por el procedimiento del «pico».

Trasladado a la Comisaría de Hospital, se pudo comprobar que el deteni-

do, está conceptualmente policialmente como «carterista» internacional, habiendo sufrido por este motivo, infinidad de detenciones en varios países de Europa, principalmente en Italia.

De las manifestaciones del detenido a los inspectores de Policía, se ha podido determinar que llegó a España, en el mes de febrero, dirigiéndose a Madrid, donde con ocasión de celebrarse un partido de fútbol importante, hurtó amparado en la afluencia de público, varias carteras con un total de 7.000 pesetas. De Madrid se trasladó a Málaga, aprovechando las festividades de Semana Santa y en donde en 6 días se apoderó de varias carteras que contenían unas 15.000 pesetas, dirigiéndose posteriormente a Sevilla con motivo de su feria de abril, «trabajó» en dicha ciudad, sustrayendo carteras que contenían unas 40.000 pesetas regresando últimamente a Barcelona, donde fue detenido al intentar hurtar en Las Ramblas.

Al detenido, en el momento de su detención se le ocuparon unas 30.000 pesetas, cantidad restante de las sustracciones efectuadas en el sur de España, ya que el resto se lo había gastado en hoteles y

gastos. SIGUEN LOS ROBOS DE COCHES EN GARAJES

En la pasada noche, cuatro jóvenes se personaron en el garaje sito en calle Lepanto número 395, ocupando un turismo, apeando se del mismo uno de ellos, quien se dirigió al vigilante del garaje, al tiempo que le decía «que se iban a llevar un coche», a la vez que hacía el gesto de empuñar un arma en el bolsillo, apoderándose del Seat 124 1800, B-0200-AT, dándole seguidamente a la fuga en los dos coches.

Posteriormente y alrededor de las 5 de la madrugada, dos jóvenes que se suponen sean parte del grupo que visitó el garaje anterior, se presentaron en el garaje existente en calle Bertrán número 75, quienes amenazaron al vigilante del mismo con una pistola, apoderándose de unas 7.000 pesetas, producto de la recaudación, dándose a la fuga, uno de ellos en el coche con el que habían llegado y el otro en Seat 124-1600 matrícula B-9276-AT.

La Policía practica intensas gestiones para la localización y detención de los autores del hecho. — (Europa Press).

## SUCESOS

### MADRID: Se han llevado a cabo diligencias contra periodistas

MADRID, 26. — No es cierto que se hayan llevado a cabo diligencias policiales a diez periodistas con motivo de una rueda de prensa convocada por los vocales sindicales en los locales del Sindicato Provincial del Espectáculo, según se ha informado de fuente competente.

Las mismas fuentes aclararon que a requerimiento del presidente del Sindicato Provincial del Espectáculo, la fuerza pública procedió a desalojar a una serie de personas que se encontraban en las dependencias de dicho Sindicato, entre las que se hallaban algunos periodistas, a todas las cuales se solicitó, como es normal, que exhibiesen sus documentos de identidad, hecho que efectuaron sin que se produjese incidente alguno. — (Cifra)



NUEVA YORK. — La actriz cinematográfica Ginger Rogers muestra su habilidad con la bicicleta en uno de esos ingenios destinados a reducir peso y es aplaudida por algunos de los doce jóvenes de ambos sexos, estudiantes, que participarán en la «vuelta» transcontinental de 60 días, Nueva York-California, que comenzará en Nueva York el día 18 de junio. Tiene por objeto la citada prueba promocionar la seguridad de la bicicleta y está patrocinada por dos empresas comerciales. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI.)